

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1997

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires:

Text in Ukrainian.

L'institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de tournage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x	14x	18x	22x	26x	30x
12x	16x	/	20x	24x	28x

The copy filmed here has been reproduced thanks
to the generosity of:

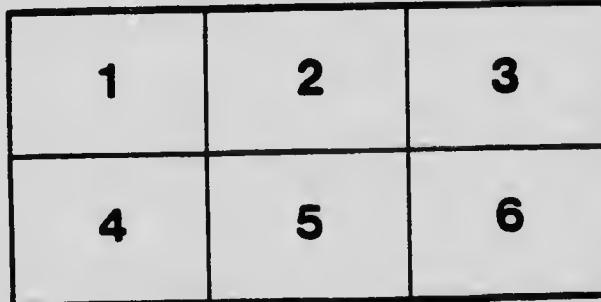
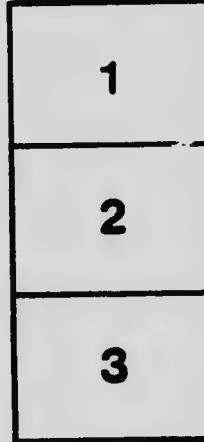
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality
possible considering the condition and legibility
of the original copy and in keeping with the
filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed
beginning with the front cover and ending on
the last page with a printed or illustrated impres-
sion, or the back cover when appropriate. All
other original copies are filmed beginning on the
first page with a printed or illustrated impres-
sion, and ending on the last page with a printed
or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche
shall contain the symbol → (meaning "CON-
TINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"),
whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at
different reduction ratios. Those too large to be
entirely included in one exposure are filmed
beginning in the upper left hand corner, left to
right and top to bottom, as many frames as
required. The following diagrams illustrate the
method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la
générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le
plus grand soin, compte tenu de la condition et
de la netteté de l'exemplaire filmé, et en
conformité avec les conditions du contrat de
filmage.

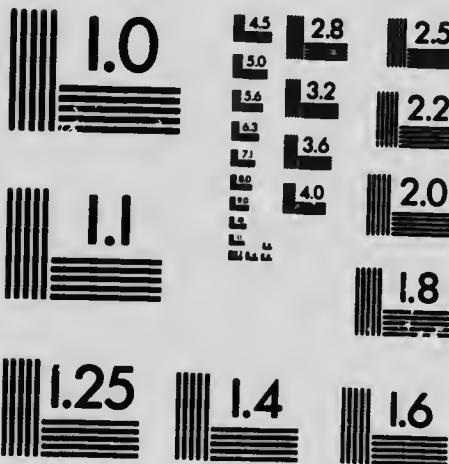
Les exemplaires originaux dont la couverture en
papier est imprimée sont filmés en commençant
par le premier piet et en terminant soit par la
dernière page qui comporte une empreinte
d'impression ou d'illustration, soit par le second
piet, selon le cas. Tous les autres exemplaires
originaux sont filmés en commençant par la
première page qui comporte une empreinte
d'impression ou d'illustration et en terminant par
la dernière page qui comporte une telle
empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la
dernière image de chaque microfiche, selon le
cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le
symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être
filmés à des taux de réduction différents.
Lorsque le document est trop grand pour être
reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir
de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite,
et de haut en bas, en prenant le nombre
d'images nécessaire. Les diagrammes suivants
illustrent la méthode.

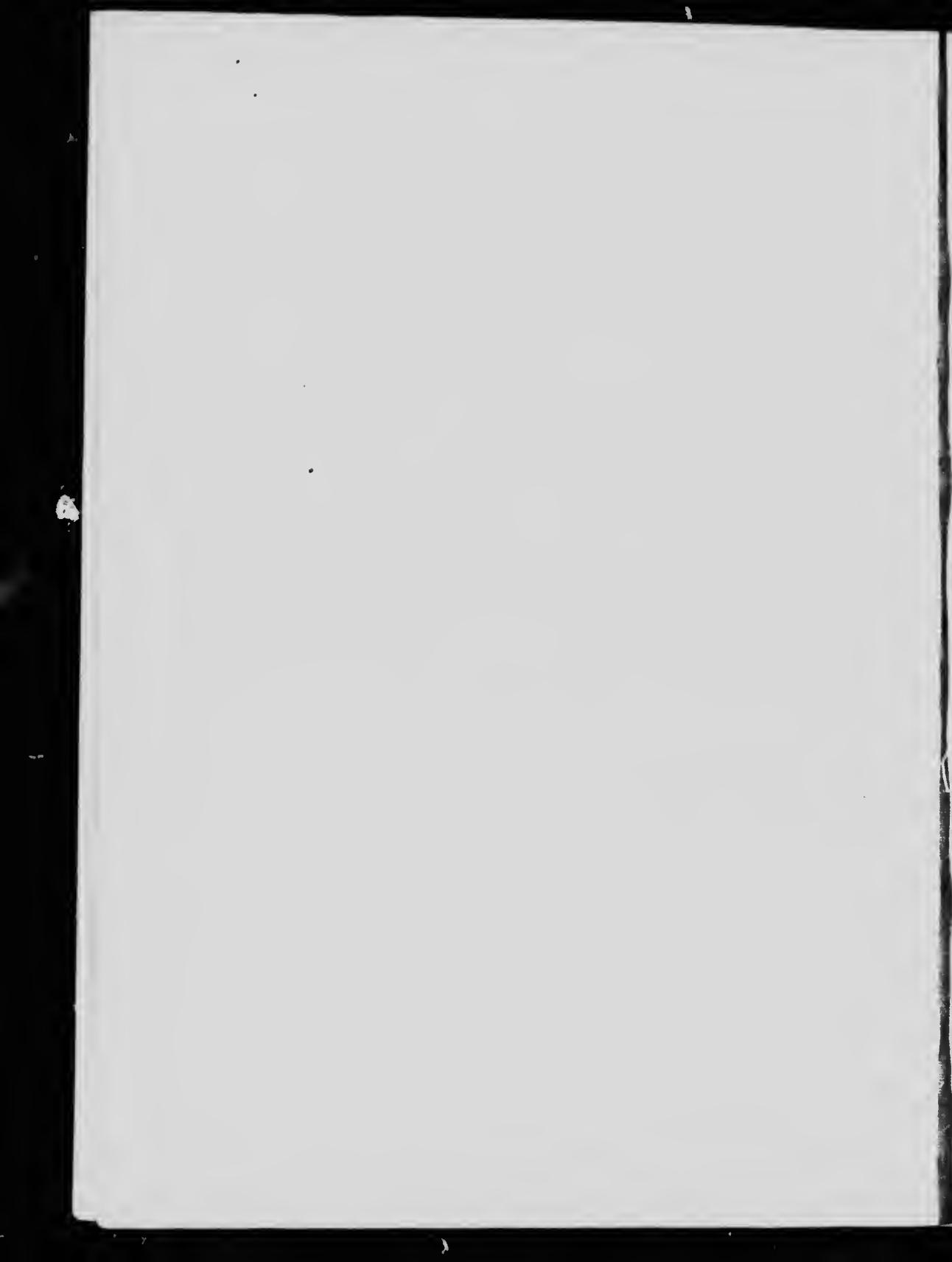
MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street
Rochester, New York 14609 USA
(716) 482 - 0300 - Phone
(716) 288 - 5989 - Fax



ФІЛЬОСОФІЯ ШТУКИ

Г. ТЕНА

професора в школі красних штук у Парижі.

I. ЧАСТЬ.

ПЕРЕЛОЖИВ

Олександр Барвінський.



Накладом і з друкарні »Робітничого Слова«
Торонто, 1917.

N70
T22 R8
1917
2.2

ПЕРША ГЛАВА.

Про істоту твору штуки.

Мої Ганове !

Починаючи сей виклад, хочу Вас просити про дві річи, для мене конечно потрібні: передовсім про Вашу увагу, а до того ще більше про Вашу прихильність. ІЦИЙ привіт, який Ви мені заявили, впевняє мене, що не відмовите моїм просьбам. За те висказую Вам уже наперед найщирше і найсердечнійше спасиби.

Предмет, яким бажаю в сім році зайняти Вашу увагу, се історія штуки, а найлаче історія малярства в Італії. Та поки візьму ся за сей предмет, бажав би я Вам означити, якою мною і з яких засновок виходячи, думаю і обговорювати.

I.

I. Ціль сеї студії. — Її метода. — Висліджене звязей, від яких залежі твори штуки.

Перша звязь: цілоторство артиста. — Друга звязь: школа, до якої він принадлежний. Приклади: Шекспір, Рубенс. — Третя звязь: його сугородяне й сучасники. Приклади: старинна Греція, Іспанія в XVI століттю.

ІІ. Зв'язи умовляють появу і характер творів штуки. Приклади: грецька трагедия, готицьке будівництво, індійське мальство і французька трагедия. — Порівнання фізичних температур і витворів з температурами і витворами моральної життя. — Приложені сеї методи до історії італійської штуки.

ІІІ. Ціль і метод естетики. — Супротивність між догматичною і чисто історичною методою. — Неходить про те, щоб подати приписи, а щоб винайти закони. — Симпатія для всіх шкіл. — Аналіз естетики і ботаніки: аналіз наук моральних і наук природничих.

Ся метода виходить від того, що розпізнає, як твір штуки не є нічим про себе відособленним; відповідно до того шукає вона звязи, від якої залежить твір штуки і яка дає до нього пояснене.

Перший крок до того не робить ніякої трудности. Кождий твір штуки, образ, трагедія, статуя має вже заздалегідь і наглядно звязь з цілою творчостю артиста, що його утворив. Се виходить само з себе. Кожному звісно, що всі ріжнородні твори артиста споріднені між собою, як дочки одного й того самого батька, себ то, що вони всі мають між собою черти неперечної подібності. Знаємо, як кождий артист має свій стиль, що пробиває ся у всіх його творах. Коли він мальар, то має, свій колорит, сильний або слабий, свої улюблени типи, свої постави, свій спосіб композиції, а навіть своє поступу-

ване у виконаню, своє накладане красок, своє модельоване, свої краски, свою манеру. — Коли він письменник, то має свої характери, пристрасні або тихі, свої інтриги, замотані або поєдинчі, свої висновки, трагічні або комічні, свої враження стилю, свою складню, а навіть свій словний засіб. Се така правда, що скоро би ми знавцеви подали неозначений іменем твір якогось лише трохи визначного артиста, знавець сей міг би пізнати, і то навіть на певно, якому артистови сей твір приналежить; що більше, коли знавець має доволі досвіду і досить тонкого смаку в осуді, то може навіть сказати, до якої доби в житті артиста, до якої пори в його розвою відносить ся поданий твір штуки.

В тім отже маємо першу звязь, до якої мусимо віднести твір штуки. — Другу звязь вив'є дальній дослід.

Артист сам, з цілою сумою всіх своїх творів, не стойть знов сам про себе. І його обнимає знов висша звязь; се школа або родина артистів краю або часу, до котрих він належить. Так н. пр. коло Шекспіра, що на перший погляд видається з неба зступившим дивом або аеролітом, що впав із іншої частини сьвіта на нашу, при докладнійшім розгляді добачаємо коло дванадцяти знатних драматичних поетів, як Уебстер, Форд, Массіндженер, Марльо, Бен Джонзон, Флетчєр і Бюмонт;

усі вонн писалн в тім стилю й дусі, що й він. В їх творах виступають ті самі особи, що і в його ; в тих особах замітнте ті самі пристрасні і страшні характери, ті самі різкі і ненадійні розвязки, ті самі нечайно вибухаючі, непогамовані пристрасти, той сам неправильний, чудний, неумірений, близкучий стиль, те саме ніжне, чисто поетичне відчуте природні і країни, ті самі принадні, щиро любящі жіночі типи.

Подібно, здається, стоїть Рубенс сам про себе, без попередників. Однак треба лише поїхати до Белгії та звідати храми в Гандаві (Гент), Брукслі, Брігге або Антверпії, щоб замітити цілу громаду мальярів, талантом похожих на талант Рубенса ; се передовсім Краєр, якого сучасники вважали суперником Рубенса, Сегерс, Ван Ест, Евердінген, Ван Тульден, Келлен, Гондторст, дальше добре звісні Йорденс і Ван Дайк. Усі ті мальярі розуміли мальарство в тім самім дусі та при всіх інди відуальних ріжницях усе-ж зберегли між собою певну родинну подібність. Вони вподобали собі, як Рубенс, малювати цвитуче, здорове тіло, юний, напучнявільний живчик, розкішну, сочисту струю змисловості, що ярко виступає на поверхні одушевленої істоти, типи справдішнього, але часто зовсім низького змислового житя, полет і свободу вольних рухів, близкучі адамашкові матерії з богати-

ми обновами, відблиск порфіри та шовку, пишноту хистких, рясних одягів. — Тепер притьмилися їх імена славою великого їх сучасника: та про те річ певна, що хто хоче зрозуміти Рубенса, мусить докола нього згромадити цілий сей вінець талантів, у якім він лише найзначніший листок, ..усить згромадити ту цілу родину артист^т, якої він найславніший заступник.

Сим зробили ми другий крок. Ще остает нам вчинити третій крок. Але-ж і та сама родина артистів остает в висшій звязі, іменно в звязі з суспільностю, серед якої спинилася, і з нею має спільній напрям смаку. Обставини бо в обичаях і духовім житю остаються ті самі для публіки, що й для артистів. АРТИСТИ, се-ж не відокремлені для себе люди. Правда, що тепер крізь відділяючі нас століттячується лише їх голос, та серед того численного, звучного голосу, що доходить до нашого вуха, замічаємо також заразом амір і неначе глухий змішаний шепот інших голосів—могутній, безконечний голос народу, що вколо них співав гармонією. Та лише сею гармонією були вони великани. І ледво чи й може бути інакше. Фідій, Іктін, мужі, що утворили Партенон і олімпійського Зевса, були, як інші Атенці, вільними городянами і поганами, вихованими в палестрі, де кріпили в боротьбі нагі тіла і звикли на громадськім

майдані віддати свій голос на радій ухвалі; мужі, що жили тим самим ладом і складом, придержувались тих самих діл, поглядів, віри; були се мужі одного і того самого племени, вихованя, мови, так що в найважніших відносинах життя була цілковита згода між ними й їх суспільностю.

Ся згода виступає ще яснійше, коли приглянемо ся близшій до нас добі, приміром великій добі Ішпанії, що сягає від XVI до половини XVII століття, отже добі великих молярів Веляскеца, Мурілля, Цурбарана, Франціска де Геррера, Альонза Кано, Моралеса і великих поетів: Льопе де Веги, Кальдерона, Сервантеса, Тірсо де Моліна, Дон Люіса де Леона, Гулельма де Кастро і богато інших. Ішпанія була в сїй добі, як звісно, зовсім монархічна і католицька, побила Турків під Лепанто, осадовила ся в Африці і оснуvalа там оселі, поборювала протестантів у Німеччині, переслідувала їх у Англії, навертала та завойовувала поганців нового сьвіта, викинула із свого лона Жидів та Маврів, очищувала свою власну віру з підмогою інквізиції та аутодафе, прогайнувала фльоти, війська, золото та срібло своєї Америки, найлучші свої діти, кров власного свого серця в безмірних, безнастаних і многоразових хрестових походах з таким завзятем і фанатизмом, що протягом півтораста літ упала немічна під

ноги Європи. Упадок сей наступив однак з таким ентузіазмом, з таким блиском слави, з таким національним одушевленем, що її піддані, наче очаровані королівством, у якім скуплювались усі національні сили, і справою, якій жертвували своє житє, не мали іншого бажання, як що раз вище підносити релігію й королівство своєю слухняністю, а довкола престола утворити хор вірних, борців і поклонників. В отсім королівстві інквізиторів і хрестових рицарів, незнаменованих ще зовсім рицарською чутливостю, понурими пристрастями, дикостю, нетерпимостю і середновічною містикою, були найбільшими артистами сї, що в найвисшім ступні скупляли в собі здібності, напрям чутя і пристрасти оточуючої їх публіки. Найславнійші поети, Льопе де Вага і Кальдерон, були ворохобними вояками, дуелянтами, любовними рицарями, так само пересадними й містичними в любові, як поети та Дон-Кіхоти рицарських часів, пристрасними і так загорілыми католиками, що один із них під конець житя стає помічником інквізиції, інші зновъсвящениками, а найзнатнійший із них усіх, великий Льопе, читаючи службу божу, вмліває на згадку про жертовну смерть і страсти Ісуса Христа.

Так моглиби ми всюди знайти подібні при міри тісної звязи і згоди, яка лучить артиста з його сучасниками і можемо на певно з

сего подати вислід, що задля доброго зrozуміння напряму, смаку і таланту артиста треба нам у цілообставинах обичаєвого і духовного житя його нації глядіти причин, які йому казали вибрati той саме рiд малярства або драми, тi саме вивести типи i той надати кольорит, зобразити тi чутя.

Так дiйшли ми до уставлення такого правила: щоб зрозумiти твiр штуки, артиста або громаду артистiв, треба собi докладно уявити всi обставини духовного житя i обичаїв того часу, до якого вони належали. В тiм мiстить ся останнє пояснене, в тiм лежить головна причина, що рiшає про всьо iньше. — Правду сю, мої панове, стверджує досьвiд, бо переходячи найважнiйшi доби iсторiї штуки справдi добачимо, що штуки виступають i знов щезають разом iз певними обставинами в духовiм житю та обичаях, з якими вони сполученi. Так н. пр. появляє ся грецька трагедiя Айсхiля, Софокля i Еврiпiда в часi побiди Грекiв над Персами, в геройськiй добi малих републiканських держав, у хвилi потужної прояви сили, якою Греки вибороли свою незалежнiсть i заняли перше мiсце в тодiшнiй цiвiлiзованiм сьвiтi, а далi бачимо, як вона щезає з тою самостiйностю i дiяльною силою, коли упадок характерiв i македонське завойоване видає Грецию чужинцям*). — Так

*) Історiя славянських народiв доводить инодi й

само розвивається готицьке будівництво разом із остаточним основанем ленного володіння в тім половичнім відродженю XI-го століття, в хвилі, коли суспільність визволена від Норманів і розбишак починає оселятись, — а бачимо, як воно щезає, скоро під конець XV століття розпадається військове володарство малих незалежних баронів, разом із усіма з того витвореними суспільними й обичаєвими установами, щоб зробити місце новочасним монархіям.

Подібним ладом розвивається ся нідерляндське малярство в ту славну добу, коли Голландія довершає з завзятем і съміливостю діла свого визволу з під ішпанського володіння, воює рівним оружем Англію і стає найбогатшою, найсвобіднішою, найрухливішою і найбільше цвітучою з поміж європейських держав; з почином же XVII століття добачаємо упадок малярства, коли Голландія зійшла на другий ступінь, уступивши перший Англії, а сама обмежилася до того, щоби бути лише добре уладженим і завідуваним супокійним домом справочним і змінковим, де чоловік може жити після вподоби, яко розумний городянин, далеко від високопарного честолюбства і всяких великих зворушень духа.

противне сьому законови духа людського. Гл. П. Куліш, Григорій Квітка і його повісті. Петербургъ 1858,
стор. I. і д.
Прим. перекл.

Подібним способом на останку являється французька трагедія в тій хвилі, коли уладжене і величаве королівство за Людовика XIV завело пановання етики, двірське життя, театральний блиск та помпатичну повагу в зверхнім виступі і втягнуло шляхту як елегантну прислугу, — а щезає в хвилі, коли революція знесла шляхоцьку суспільність та передпокоеvi звичаї.

Сей вплив обичаєвих обставин і духового життя на штуки бажав би я подати Вам наглядно в порівнанню. Коли-б Ви вийшли з якого полудневого краю, а поступали на північ, то замітили би, як за кождим входом у нове підсоне починається питомий спосіб управи рілі і питома ростинність: насамперед альоє і помаранча, троха дальнє оливне дерево і виноград, дальнє дуб і овес, а ще трохи дальнє сосна, а на останку мохи та обристники (лишайці). Кожде підсоне має свою питому управу рілі і питому ростинність; обі властивости починають ся з почином підсоня, а кінчати ся з кінцем підсоня, обі вяжуть ся з підсонем. Підсоне є умовою їх ествовання, підсоне своїм почином або закінченем ділає, що й вони появляють ся або щезають. — Чим же-ж іншим є підсоне, як певною температурою, себ то певним ступнем теплоти або вологості, одним словом, певною сумою впливових обставин, які своїм способом зовсім на

те виходять, що ми саме назвали цілообставинами духового та обичаєвого житя?

Так як є фізична температура, що після своїх змін умовлює появу сього або того роду ростинного, так само є й моральна температура, що після своїх змін умовлює появу сього або того роду штуки. І так само як помічаємо фізичну температуру, щоб зрозуміти появу сього або того ростинного роду, кукурузи або вівса, альоесу або сосни, так само треба висліджувати також моральну температуру, щоб зрозуміти появу якогось напряму штуки, поганської різьби або реалістичного малярства, змислу принадної музики або ідеалістичної поезії. Твори людського духа, як і твори природи, мають пояснене лише в своїм окруженню.

Се такі досліди, якими я разом з Вами думаю занятьсь протягом сього року що до історії малярства в Італії. Дбати-му, щоб вивести перед Ваші очі се містичне окружение, серед якого виступили Джотто і Беато Анжеліко. В тій цілі читати-му Вам уривки з поетичних оповідачів і прозаїчних легенд, з яких можна пізнати ідеї, які собі виробили тогочасні люди про щастє й нещастє, про любов і віру, про небо й пекло, коротко, про всі велики питання людського житя. Такі уривки знайдено в творах Данта, Гвідона Кавальканті, в творах Францісканців, у »Золотій

Лєгендї», в »наслідуваню Ісуса Христак«, у Фіоретті сьв. Франціска, в дієписцїв як Діно Кампані, в тім обемистім збірнику літописцїв, що спорудив Мураторі, де так безсторонньо описана зависть і насиля їх малих республік. — Дальше буду старати ся тим самим способом вивести перед Ваші очі поганське окружене, серед якого протягом півтораста літ виступили Леонардо да Вінчі, Мікель Анджельо, Рафаель, Тіціан, і задля того відчитаю Вам виїмки то з памятників сучасників, н. пр. Бененута Челліні, то з усяких літописей, які ведено з дня на день у Римі і в найважнійших італійських державах, то з посольських звітів, то на останку з описів празників, маскарад та святкових походів. Усі ті важні виїмки виявлять Вам простоту, змисловість і повну силу обичаїв, які заволоділи цілим окруженем, а заразом покажуть Вам живе почуване для поезії, смак для живописи, всесторонню участь у письменстві, змагане до прикраси, потребу зверхнього блиску, а все те бачимо скуплене як серед народу ѹ невіжої маси, так у володарів та вчених.

Припустім отже раз, мої панове, що ті досліди довели-б нас до значних добутків, і ми дійшли-б до того, що при всій докладності добавили би всякі обставини в обсягу духового житя, які викликали появу італійської живописи, її розвій, її процвіт, її роз-

повсюджене на всі боки й її занепад — припустім, що удав би ся подібний вислід для всіх століть, для всіх країв, для всяких родів штуки, будівництва, живописи, різьби, поезії й музики — припустім, що ми оперті на всіх тих відкритях дійшли-б до определення (дефініції) істоти кождої штуки і до установлення умовин їх єствования: тоді мали би ми цілковите пояснене красних штук і штуки в загалі, себ то фільософію штуки — а се звать ся естетикою. До того ми йдемо, а нї до чого іншого. **Наша новочасна естетика ріж-нить ся від старинної тим, що вона історична а не догматична,** себ то ріжнить ся тим, що не накидає приписів, лише констатує правила. Давня естетика подавала передовсім пояснене розуміння «краси» і казала н. пр., краса є виразом морального ідеалу, або ще дальше, що вона є виразом чутя людської душі: опираючись опісля на тім наче на вислові книги законів, забиралась вона потверджувати, порікати, дорікати і наечати. Чую ся щасливим, що я вільний від так трудної задачі; я не маю Вас наставляти, і се робило-б мені чималі труднощі. До того-ж я собі скажу нишком, що доси винайдено все лише два приписи: перший, що дораджує народитись генієм — се обходить Ваших родителів, а не мене, — а другий припис, що радигь богато та пильно працювати, щоб відповідно орудувати своєю

штукою — се обходить Вас і знов не мене. Я маю лише про се дбати, щоб подати Вам події і показати, з чого вийшли сі події.

Я думаю поступати новочасною методою, яку починають заводити у всіх моральних науках; виходить вона з того, що розуміє твори штуки які події і появі, в яких розходить ся виключно про те, щоб означити питоменості і виглядіти причини. Поставлена в тім розумінню наука ані не засуджує, ані не прощає, вона констатує і поясняє. — Наука не каже Вам: »Не ціни нідерляндської штуки, вона надто проста; любуй ся лише в італійській штуці«. Вона не каже Вам таксож: »Не ціни готицької штуки, вона хороблива, а любуй ся лише в грецькій«. Новочасна наука дає кожному волю йти за своєю особливою вподобою, до сего нахиляти ся, що його природі найближче, та студіювати з особливою пильністю те, що найлучше відповідає розвиткови його власного духа. Що до самої науки, то вона обнимає з рівною прихильністю всі форми штуки і всі школи, а навіть найбільше собі супротивні; вона обнимає їх як стілько-ж прояв людського духа; вона судить, що чим численнійші й ріжноріднійші ті прояви, тим більше показують вони нам людського духа з нових, многократних сторін; вона приступає, як ботаніка, що помічає з однаковим інтересом то помаранчу і лавр, то сосну й

березу; вона сама—се навіть рід ботаніки, лише що вона замість ростинами займає ся людськими творами.

Як така лучить ся вона з загальним рухом, який в наших часах моральні науки що раз зближає до наук природничих; а що науки природничі уділяють тамтим своїх засновків, обережності й напряму, отже й надають наукам моральним рівної основності і певності рівного поступу.

II.

I. Яка ціль штуки? — Питанэ се належить рішати з підмогою обсервації, а не після абстрактних теорій — Доволі того, щоб робити порівнання і відокремлювання що до творів штуки.

II. Поділ штуки на дві громади: по одній стороні малярство, різьба й поезия, по другій будівництво й музика. — Перша громада. — Метою твору штуки здається ся бути наслідувані. — Поводи сього з обсягу звичайного досьвіду. — Поводи з історії великих артистів. Мікель Анджельо і Корней. — Поводи з історії штук і наук. — Античні малюнки в Помпеї й Равенї. — Класичний стиль за Людвіка XIV і академічний стиль за Людвіка XV.

Сю методу бажав би я зараз приложити до найпершого і найважнійшого питання, яким має почати ся виклад про естетику, іменно до того, що запитує про розумініє штуки. Що таке штука? і в чім її істота? — Замісь накидати Вам тут формулку, подам Вам події

наче руками хватати. Бо тут так само, як усюди, є події, позитивні події, які може всякий помічати. Се факт, що в музеях і галереях бачимо твори штуки упорядковані після родин, як ростини в гербарії, а звірята в музеї. Можна отже як до творів штуки, так і до творів природи приложити аналітичний дослід і досліджувати, що таке твір штуки взагалі, так як досліджуємо, що таке ростина або звір взагалі. Як при тамтім, так і при тім питаню нема потреби виступати з обсягу досьвіду, а дійдемо до відповіди по просту тим способом, що многократним угрупованем і поступаючим виділюванем винайдемо спільні прикмети, спільні всім творам штуки між собою, а заразом відмінні прикмети, якими твори штуки ріжнять ся від інших витворів людського духа.

Задля того передовсім говорити-мемо про п'ять великих штук: Поезию, різьбу, мальство, будівництво і музику, лишаючи однак дві останні на тепер, бо пояснене їх чимало насуває трудности. Опісля прийдемо й до них, а на тепер приглянемо ся трьом першим. Їх істота має, як то легко можна дібачити, одну спільну сторону, іменно, що сі штуки менше або більше наслідовні.

На перший погляд здається навіть, наче-б в тім містилась ціла їх істота, та наче б їх предметом було скілько можна докла-

дне наслідуване. Адже-ж очевидно повинна статуя бути зовсім вірним наслідуванем справдішнього живого чоловіка, а образ має ціль зобразити справдішні особи в справдішніх поставах, нутро дому, краєвид, так як то нам представляє природа.— Так само розуміється, що драма, роман старається подати справдішні характери, діїства і слова, себто стараються дати виразний, вірний образ того всего, як лише можна. І дійсно кажемо до різьбаря, скоро зображене недобре або недокладне: «Так не роблять грудий, так не роблять ніг»; до маляря: »Постати в дальшім пляні за великі, кольорит твоїх дерев хибний« — а до письменника: »Ніколи чоловік так не почував, або не думав, як ти допускаєш«.

Та маємо на те, ще інші, сильнійші докази — передовсім досвід щоденного життя. Перегляньмо протяг життя артиста, то побачимо, що треба в тім житю розріжнити дві доби. В першій добі, се б то в молодості і повній зрілості свого таланту, талант сам помічає річи, студіює їх з великою старанністю і в усіх дрібницях, не спускає їх з очей ані на хвилю, трудить ся та силкується їх зобразити, і зображує їх у тревожливій, навіть пересадній вірности. Опісля дійшовши до певної точки життя, думає, що він уже досить «сі предмети, він

не відкриває нічого нового в них, він лишає на боці живий первообраз і після приписів, зібраних протягом свого досьвіду, творить драму або роман, образ або статую. Перша доба, се доба правдивого, правильного чутя, друга — се доба манери і занепаду. Обі доби замічаємо майже загалом у житю найбільших артистів. У Михайла Анджельо тревала перша доба надзвичайно довго, мало що менше як шістьдесят літ; у всіх творах, яких творчість заповнила сей час, замітите вираз сили і богатирської величини. Душа артиста так перенята нею, що він і не думає про що інше. Його пильні анатомічні розчленовання, його нечисленні рисунки, його неустанне помічане свого власного серця, його студия трагічних почувань і їх тілесного виразу, мали йому подати лише способи, щоб обявити на зверх ту потужну силу, яка його цілого проникала. Се ідея, що зступає на Вас з усіх углів і з цілого зводу сикстинської каплиці. Вступіть однак зараз побіч до павлівської каплиці та огляньте твори його старости: »Навернене съв. Павла«, »Розпяте съв. Петра«, — огляньте навіть »Страшний суд«, живописаний у 67 році життя; знавці, а навіть незнавці сейчас замічають, що обидва фрески мають по припису, що артист має певний засіб форм і прикладає його відповідно до пляну, що він у щораз більшим числі уживає

незвичайних постав та скусно вищуканих скорочень, що живе чутє, природність, високий полет чутя, цілковита правда, якою переповнені давнійші твори, зовсім, а бодай по трох щезли перед надужитем і пересадною вагою чисто ремісничого ладу і, хоч він усе стояв понад іншими, все-ж він остав ся далеко поза самим собою.

Таке саме помічене насуває нам інше жите, жите нашого французького Мікель Анджельо. Також Корней був у перших літах свого житя перенятій чутем моральної сили і богатирської величі. Находив він се в потужних пристрастях, що передали релігійні війни в наслідстві новій монархії, в сьміливих ділах двобійників, у гордовитім честилюбстві, що жило ще у фев达尔никах серцях, у кріававих діях, які виводили перед двором змови високої шляхти і страченя з розказу Рішелеє, і він утворив постаті як Хіменес і Сід, Полієвкт і Павлина, як Корнелія, Серторій, Емілія і Гораций. Опісля видав він Пертаріта, Атилю і богато лихих творів, у яких ситуації напняті аж до абсурда, а великудущність губить ся в натовпі слів. У той час зійшли вже були з видіvnії сусільної ті живі первообрази, яким він приглядав ся, або бодай він не глядів на них більше; він не відновляв уже свого натхнення; він працював рецептним ладом з підмогою споминок про

поступованє і способи, які йому перед тим подавав огонь справдешнього натхненя, з підмогою літературних теорій, научних прав і дослідів про драматичні періpetії й театральні ліценції. Він копіював і пересаджував самого себе; наука, обчислене і рутинна заступали йому тепер безпосередне, особисте помічанє великих ворушень душі і повних сили подій. Він не творив уже, він фабрикував*).

*) Аналогічний приклад в історії нашого письменства подає Марко Вовчок. От що писав мені в 1869 р. П. Куліш про цього письменника.

"Марко Вовчок тим дивний, що почав писати дуже гарно, а що дальш, то писав уже слабше, потім і годі писати по вкраїнськи тай по росийськи також. — Первє оповіданє прислане в Основу зза границї: Три долі, уже слабше було від усього попереднього і не віддержувало того мірила або крітеріюма: щоб нічого не хотілось додати і нічого викинути. Додати треба-б дечого богацько в цій повісті, а викинути ще більше. Що писалось далі, то все більше та більше грішило проти цього правила. Автор (чи авторка) почав жити розкиданою жизнню, України вже не студнюював, науки порядної в Европі вже не набірався; через те вичерпав себе до самої гущи, до баговня, і тепер мусить заробляти хліб перекладами в росийських журналах з іноземних мов, а свого нічого не втне: музи не люблять марного життя. Се в Пушкина гарно сказано:

Служенье музъ не терпитъ суety,
Прекрасное должно быть величаво.
Но юность намъ совѣтуетъ лукаво,

Та не тілько історія сього або того величного артиста доказує нам конечність наслідувати живучий первообраз і мати очі все звернені на природу, але й історія кожної великої школи. Всі школи (і я не думаю, щоби тут була яка виїмка) зводяться і упадають власне тим, що відступають від точного наслідування та лишають на боці живучий первообраз. В млярстві відноситься се до спорудників пересаднених мускулів і постав, що виступили за Махайллом Анджельо, до любовників театральних декорацій і круглих

И буйныя нась радуютъ мечты». —

І. справді перестудилювавши Народні Оповідання М. Вовчка I., II. і III. том петербурського видання та Інститутку годі не замітити, щоби оповідання I тому та Інститутка належить до першої доби автора, доби правдивого правильного чуття, коли автор не спускав з очей України з її обставинами ані на хвилю. Опісля-ж виїхавши за границю, не відновляв уже свого натхнення, не приглядався безпосередно первообразам, які мав зобразити в своїх творах, писав уже більше із споминок, отже тому вже в II томі слідна не лише манера, але рівночасно і нахил до занепаду, а в III вже томі цілковитий занепад авторської творчости. Тим то й не можу згодити ся на погляд проф. Партицького поданий про оповідання III тому (гл. Нар. Оповідання М. Вовчка Т. Ш. накладомъ ред. "Газеты школьной". Виданэ друге. Львів 1877., примітка при кінці).

Подібний примір бачимо і на Шевченку. Стоїть лише прирівнати його твори першої доби (до 1848 р.) з творами писаними в неволї. — (Прим. перекл.)

тїл, що виступили за великими Венециянцями, до будуарових та альковних малярів, якими закінчило ся французьке малярство XVIII-го століття — В письменстві відноситься се до віршописців і реторів римського занепаду, до зміслових, декляматорських драматургів, що звели англійську драму, до високопарних і пересадних фабрикантів сонетів в добі італійського занепаду. Між усіма тими прикладами хочу вибрати лише два, однак вельми виразні, а іменно як перший приклад занепад різьби і живописи в старинності. Щоб сей занепад замітити докладно і почувати в цілім його обсягу, треба лише наперемінно звідати Помпей і Равену. Мальованя і різьби в Помпеї походять з першого століття, мозаїки в Равені з шестого і сягають аж до часів цісара Юстиніяна. Під час тої 500-літньої перерви проявилось у штуці невилічиме погіршене, а цілий сей занепад спроводований виключно тим, що залишено живучий первообраз. В першім століттю збереглось ще житя в палестрі і поганські сбичаї. Люди одягалися в немногі і то рідкі одіжі, могли з них легко зовсім роздягнути ся, ішли до купелі, робили наго тілесні вправи, ходили приглядати ся бортьbam у цирку, і помічали ще з великим інтересом і розумінem виразисті постави живого тіла; їх різьбарі, їх живописці, їх артисти, докола окружені

нагими або полунагими первообразами, могли їх зообразити. Тому побачите в Помпей на мурах, на стінах малих кімнат, на стінах внутрішніх дворів гарні танцюючі жінки, веселих, гордих молодців-рицарів, сильні груди, звинні ноги і всі рухи, всі форми тіла зображені з такою докладністю й легкостю, якої нині не осягне навіть найстарнійша студия. — В слідуючих опісля 500 літах усьо зміняє ся. Щезають поганські звики в житю, обичаї палестри, вподоба в незакритій наготі. Не виводять уже тіла на видінню, а закривають його комплікованою одіжкою, пишнотою мережок, порфірою та орієнタルним пишним платем; не почитають уже борця та ефеба, лише евнуха, писаря, женщину черця; запановує аскетизм, а з ним і нахил до лінівого, вялого маяченя, до пустого воювання словами, до книжної мудrosti і софістичної чванливості. Пусті говоруни пізнійшого цісарства виступадуть намісь хоробрих грецьких атлєтів і поважних римських съвітових борців. Ступнево вигасає знане і студия живого моделю. Перестали його бачити, не мали вже творів давних артистів перед очима, а копіюють їх. Небавом копіюють лише копії з копій і т. д., а в кождій генерації віддаляли ся о один ступінь дальше від первообразу. Артист перестає вже мати свої власні думки і чутя, він є ле-

петливою машиною. Отці церкви поясняють, щоб він нічого не винаходив, щоб він подавав традицією переказані і авторитетом приняті черти. Ся пропасть між артистом і модельом веде штуку до такого стању, в якім її бачимо в Равені. Після протягу 500 літ не знають уже інакше зобразити чоловіка, як в поставі сидячій або стоячій, інші постави вже за трудні, артист не в силі вже їх зобразити. Руки і ноги вже здеревілі і наче розломані, фалди одежі деревляні, постати виглядають наче кукли, очі заняли цілу голову. Штука похожа на чоловіка смертельно недужого на сухоти: вона чахне і завмирає.

Подібний і подібними причинами викликаний занепад стрічаємо на іншім полі штуки, у себе самих і в близькім до нашого столітю. В столітю Людвіка XIV добилось французьке письменство викінченого стилю, що не має собі рівного що до чистоти, різкості і повної ясності, а іменно драматична штука виробила мову людського духа. Як було се можливе? Письменники мали вколо себе первообрази і не переставали їм приглядати ся. Людвік XIV промовляв викінченим ладом, з повагою, вимогою і вагою справді королівською. Знаємо з листів, справоздань і споминок осіб його двора, що аристократичний тон, усе піддержане еле-

ганция, добір виразів, благородна привітливість у товаристві, штука красомовства скуплялись так у двораків, як і у володаря, що артист товаришуючи з ними, потребував лише глядіти в своїй тямці і в крузі свого досьвіду, щоб там знайти найлучші матеріали для своєї штуки. По упливі одного століття, між Расеном і Делілем, замічаємо опісля страшенну зміну. Ті мови і ті вірші викликали такий подив, що замісь дальше помічати живі особи, заглубились виключно в студию трагедий, в яких вони відбивалися; первообразами уважали не людий, лише письменників; утворили собі конвенційну мову, академічний стиль, парадну мітольотю, скусну будову вірша, добре вигладжений, належито утверджений, у добрих письменників перенятій засіб слів. Так бачимо, що тоді запановує той незносний стиль, що панував під конець минувшою і з початком цього століття, справдішня синшка, де з тяжкою бідою один рим сходився з другим, де не можна було річи назвати своєю назвою, де гармату треба було означити з підмогою опису де море звалось *amphitrite*, де вязана мисль не мала ані акценту, ані правди, ані життя; здавала ся вона ділом академії педантів, гідна стояти на чолі фабрики латинських чів.

З того полього, здається ся, випливає ви-

слід, що артист повинен мати свій погляд звернений тревало на природу, щоб її скілько можна вірно наслідувати, та що заданем штуки є повне і точне наслідуване.

III.

I. Повне і вірне наслідуване не є метою штуки. — Докази того подає відлив, фотографія і стеноографія. — Порівнане портретів Деннера з портретами Ван Даїк'а. — Деякі штуки умисне недокладні. — Порівнане античних статуй і одягнених зображень съятих у Неполю та Іспанії. — Порівнане прози і віршів. — Обі Іфігенії Гетого.

Чи справді так є і чи зовсім так річ мається? і чи мусимо справді дійти до такого висліду, що метою штуки є зовсім докладне наслідуване?

Як би так було, мої панове, то зовсім докладне наслідуване мусіло-б видати найкрасші твори. Однак в дійсності се зовсім не так. В різьбі відлив є тим дійством, що видає найвірніший і в найменших дрібницях докладний відтиск моделю, а певно-ж навіть добрий відлив не має вартості доброї статуй. — В іншій стороні і на іншім полі штуки є фотографія сею штukoю, що на якісь площі з підмогою ліній, съвітла й тіни як найдокладніше, а навіть без можливості помилки, подає черти і образ предмету, який має наслідувати. Неперечно є фото-

графія важною підмогою живописи та інколи скусно орудують нею образовані інтелігентні люди, а все ж далеко до того, щоб її поставити поруч з мальстромом. — На останку, щоб навести останній приклад, коли-б справді докладне наслідуване було останньою метою штуки, чи знаєте, що було-б найлучшою трагедією, найлучшою комедією, найлучшою драмою? — стенографічні справоздання розправ перед карним судом, бо там віддані всі слова в дійсності. Се-ж річ певна, що хоч там інколи проявить ся також черта повно, природности, вибух правдивого чутя, то з тим зовсім річ так мається ся, як з зернятком доброго крушцю серед глухої, безцінної і простої камяної маси. Такі справоздання можуть давати артистови матеріял, однак не є вони творами штуки. — Може мені закинуть, що відлив, фотографія і стенографія, се механічні способи, отже що машини треба лишити на боці, а людський твір порівнювати з людським твором. То ж добре, глядім за творами артистів, у яких виражене, так докладне і трівожливе наслідуване, як лише можна. — Маємо в Люврі образ Деннера. Він працював з підмогою люпі і трудився чотири роки живописанем портрету. Нічого не забув він у своїх образах, ні дрібнонького розвітвленя шкіри, ні незамітного цятковання щок, ні чорних на носі розсіяних

точок, ні є синявого відтінка мікроскопічних цівочок, що снують ся попід верхньою шкірою, ані съвітляних образів у оці, які відсвітчується з сусідних предметів. Стоймо як вкопані перед образом; ся голова оманює, кождої хвилі, здається, виступить вона з рам. Ніколи ми не бачили подібного успіху, подібної терпеливости. А мимо того всього остаточно накидок Ван Дайка начертаний великими съміливими почерками робить зовсім інше, потужніше вражене, і ані в малярстві, ані в інших штуках не находить се признанє, що оманює наше око.

Другий, ще сильніший доказ того, що чисте наслідуване не є метою штуки, маємо в тім, що деякі штуки справді після певного пляну в тім згляді поступають недокладно. Так передовсім різьба. Статуя має по більшій часті лише одну краску, бронзову або мармурову; дальше очі є звичайно без зінниці, а власне та одностійність краски і те злагоджене духового виразу надає красі статуй остаточну принаду. Перегляньте ж сюди належні твори, в яких наслідуване доведене до крайності. В церквах у Неаполю та Іспанії є мальовані і одягнені статуї; съвяті, що вдягнені в справдішню чернечу одіж, з жовтавовою, половою шкірою, звичайною аскетам, з кріавими руками і розрізаним боком, як то звичайно у ранених; побіч них мадони

в королівськім платю, в празничній туалеті, вкриті шовком та адамашком, украсені діядемами, цінними нашийниками, пестрими стяжками, найдорожчими коронками, румяним тілом і блискучими очима, яких зініці зложені з карбункулу. Тою пересадою буквального наслідування доводить артист до того, що не розбуджує вдоволеня, лише неохоту, часто відразу, а інколи й страх.

Так само маєть ся річ і в письменстві. Лучша половина драматичної поезії, іменно цілий класичний театр Греків і Французів, більша частина ішпанських та англійських драм, замісів вірно копіювати буденну мову, подають обдумане переіначене людської мови. Всі ті драматичні поети кажуть своїм особам говорити віршами, отже накидають їх мові ритм, а інколи й рим. Чи-ж се підроблене шходить творови? — Ніяким способом. — Показав се найбільше переконуючим способом досьвід на найбільшім творі сучаснім, Іфігенії Гетого, написанім перше прозою, а опісля віршом. Гарна вона в прозі, але-ж у віршах — яка ріжниця! Очевидно власне се переіначене звичайної мови, заведене ритму й розміру складів, надає творови незрівнаний акцент, сю справдішню знеслість, сей піднеслий, повний сили спів трагічний, якого звуки підіймають душу понад низькі дрібнощі звичайного житя, а перед її очима бачи-

мо виступаючих героїв старинних часів, забутий рід первісних душ, між ними знеслу дівицю, віщунку божої волі, опікунку законів, добродійку людий, в який скуплена вся доброта і благородність людської природи для прославлення нашого роду і піднесення нашого серця.

IV.

Твір штуки наслідує з предметів відносини і обопільну залежність частий. — Приклади сього з рисовничих штук. — Приклади з письменства.

Ходить отже про те, щоб наслідувано з предмету дещо зовсім вірно, та не всьо. Маємо винайти лише сю частій, яку треба наслідувати, а я хочу на се питанє відповісти зараз з гори: »Се відносини і обопільна усlovність частий«. Простіть мені за се абстракційне означене; та воно зараз стане яснійше.

Приміром, Ви стоїте перед живим моделлю, чоловіком або жінкою, та щоб зняти з нього копію, маєте оловець і кусник паперу, два рази завбільшки руки. Очевидно гді домагати ся від Вас, щоб Ви передали величину членів. Ваш папір до того за малий; також не можна припустити, щоб Ви передали краски моделю, бо маєте під рукою лише чорну і білу краску. Жадаємо лише, щоб Ви передали пропорції, се-б то розміри величи-

... Як голова така довга, то тіло мусить стілько і стілько разів бути завбільшки голови, рамя повинно мати в рівній мірі від тої-ж залежну довгість, так само нога, і таке інше. Дальше бажаємо, щоб Ви передали форми, себ то розміри в положеню: такий загин, така круглість, такий кут, такий вигин мусить і в кслії бути означений лінією того ж рода. Коротко сказавши, розходить ся про те, щоб репродукувати звязь взаємин, в яких находять ся часті між собою; те що маєте передати, се не проста тілесна поява, се льогіка тіла.

Подумаете собі тепер так само, що маєте перед собою дієву особу, яку сцену справдішнього, городянського житя, а Вас просять, щоб Ви се описали — до того маєте очі, уха, память, може й оловець, яким можете зробити п'ять-шість заміток; того всього мало, однак досить з Вас. Та-ж від Вас зовсім не вимагають, щоб Ви передали всі слова, всі рухи, всі діїства особи або пятнайцяти ча двайцяти осіб, що виступають перед Вами. Тут просять Вас, як і в що йно згаданім випадку, щоб Ви правильно означили відносини, взаємини і звязи, себ то задержали докладно відносини в діїствах осіб т. є, щоб в їх зображеню мали перевагу честилюбні діїства, коли сі особи честилюбні, користилюбні, коли й вони користолюбні, нагальні, коли й ті особи

нагальні. Також треба зрозуміти, як дійство одно в друге входить, себ то репліку викликати реплікою і мотивувати намір, чутє, гадку попередніми гадками, почуваннями, намірами, а крім того теперішнім положенем особи, і знов ще цілим характером, яким Ви її окрили. Словом, в літературній штуці, як і в малярстві розходить ся про те, щоб передати не змислами постережну зверхню сторону речей і подій, але цілість їх відносин і внутрішніх зв'язків, себ то їх льогіку. Або — щоб се висказати загальним правилом — те, що на справдішній річи притягає і ми бажаємо, щоб артист із неї зняв і передав, се її внутрішня або внішня льогіка, іншими словами — її структура, її склад і її уладжене.

Бачите отже, о скілько ми справили добуте спершу определене ; ми його не знесли лише поправили; тим робом ми назначили штуці знеслійший характер, бо вона підіймає ся тепер від простого рукоділя до твору інтелігенції.

V.

I. Твір штуки не обмежає ся тим, щоби передати взаємини частий. — Умисна переміна тих взаємин в найбільших школах. — Засада сеї переміни у Михайла-Анджеля і Рубенса. Статуї на гробниці Медичеїв. Кермаш. Артист змінює взаємини частий, щоб виразити істотний характер.

ІСТВО
нкли-
гад-
міра-
осо-
Зи ї
як і
реда-
рону
утрі-
щоб
до на
щоб
ішня
— її

і до-
если
чили
ймає
інте-

едатн
чин в
айла-
Кер-
азити

II. Опреділеи^з істотного характеру. — Приклади: лев великий мясоїдник. — Нідерляни напливовий край.

III. Важність істотного характеру. — Він не виразився доволі в природі, а ся обставина поклику^з штуку до ества, бо вона призначена на підмогу природі. — Приклади до того недокладного виразу характеру у Фляйдрії в часах Рубенса, в Італії в часах Рафаеля.

IV. Східність а^г істичності діяльності духа з сим опреділеи^з штуки. — Дві важні хвилі в артистичному дарованню: мимохітне глубоке вражен^з і тривка чинність цього вражен^з для скручення і уладження побічних вражень.

V. Перегляд доси відбutoї дороги. — Ступнівий поступ методи. — Опреділеи^з твору штуки.

Однак, чи-ж се тілько вистарчить і чи ми справді бачимо, що твори штуки просто тим обмежають ся, щоби передавати взаємини частий? — Зовсім ні; власне найбільші школи найбільше переміняють дані в дійсності взаємини. Погляньте приміром на школу італійську в її найбільшім артисті, в Михайлі Анджельо, та щоб держатись цілком означеного предмету, нагадайте юбі його майстерський твір, чотири великі мармурові статуй, що стоять на гробницях Медичей у Фльоренції. Ті з поміж Вас, що не бачили первовзору, знають бодай його копії. Певна річ, що відносини тих чоловіків, а іменно тих жінок, які зображені в лежачій поставі, одна спляча, друга як пробуджується — не ті самі, як у справдішніх людей. Дармо гляділи-б ми їм подібних навіть в Італії. Знайдете тут гожих,

гарно одітих молодих людей, селян з близкими очима і диким виразом лиця, артистичні взірці з тугими мускулами і пишною поставою, однак ані в селі, ані на празнику, ані в робітні артиста, ні в Італії, ні де небудь, чи то нині, чи в XVI століттю не був похожий чоловік або жінка в дійсності на тих сумовитих лицарів, на тих розпукою перенятих кольosal'них дівиць, яких поуставляв сей великий арстит у гробовій каплиці. Сі типи добачив Михайло Анджельо лише в своїм власнім генію, в своїм власнім дусі. Сього могла додивитись лише душа чоловіка, що жив самітно, та думав багато і глибоко, вимірював справедливість, душа пристрасно чутлива, великодушна, що стояла наче заблукана в кружку розпещених, зіпсованих сердець, серед зради і гнету, перед побідним трофеєм тиранії і несправедливості, під звалищами свободи і батьківщини, він сам загрожений смертю; він добре почував, що коли є при житю, то має се завдячити лише ласці, а може короткій проволоці, однак не в силі уgnuti ся і піддатись, віддає ся зовсім в обійми штуки, яка серед мовчання рабства дала мову його великій душі і його розпуці. Він написав, на підставі своєї сплячої статуї: »Солодко спати, але ще солодше бути з каменя, як довго тревають злидній наруга. — Нічого не бачити, нічого не чути, то мое щастє; тож

не буди мене! Ах, говори тихо!» — Се чутя, які обявив йому такі форми; а щоб їх виразити змінив він у звичайні відносини, витягнув вдовж туловище і члени, нагнув тіло понад клуби, вирив глубоко ями очні, поморщив чоло, що воно подібне до стягнених бров львиних, нараменні мускули напучнявіли як гора, хребтні жили, зложені одні до других позонки (кружки) напиняті наче зелізний ланцюх, що за сильно натягнений, так що кільця мусять потріскати.

Пригляньмо ся так само фландрійській школі, з тої школи найбільшому майстрови Рубенсови, а з творів Рубенса одному з великанських образів, кермашови. Як у Михайла Анджея, так тут не знайдете наслідування звичайних відносин. Підіть лише до Фландрії, пригляньте ся типам, навіть у хвилях забави і бенкетовання на празниках у Гандаві, Антверпії або де инде, а знайдете людий, що добре їдять, ще лучче плють і з великим спокоєм душі курять, флегматичних і статочних, з тупим виразом лица і простими неправильними чертами, похожих менше більше на постаті Тенієра; однак що тикає ся пишних постатій брутальної, звірської змисловости кермаша, то щось подібного не стрітите ніде.

— Очевидно взяв їх Рубенс зовсім відки инде. — По страшних війнах релігійних добила ся наконець заживна так довго пустошена

Франдрія супокою, безпечності особи і майна. Земля там така добра, а люди такі розумні, що зараз у першій хвилі настав знов добробут і гаразд. Кождий почув сей новодарований достаток і богацтво, а спонуканий ще більше контрастом між тепершністю і минувшістю дав волю грубим тілесним жадобам в уживаню, як коні та воли, яких по довгім голодованню знов випустять на зелену леваду або на пашу. — Сам Рубенс чув се, і поезия непогамована роскішного життя, вдоволеного і від усякої соромливості свободного тіла, брутальних і біснуватих радощів, проявилась в непогамованій змисловості, в пожадливім багрі, в бідності і съвіжості наготи, що вийшли з під його пензля. А власне для виразу сих почувань у кермащі повитягав він тіла в ширш, понадавав грубости потилицям, позагинав бедра, поналивав щоки паленіючим багром, дико розпатлав волося, запалив у очах дике полумя непогамованої пожадливості, дав волю грюкотови бенкетованя, побитих збанків, поперевертаних столів, ревотови, цілованю, оргіям, і вставив найвеселійший тріумф людського зъвірства, чого не осягнув ніколи ані один маляр навіть приблизно.

Оба приклади показують Вам ясно, що артист зміняючи відносини частий, переміняє умисне всі ті відносини в тім самім розумінню,

так власне, щоб там проявити сим робом якийсь істотний характер предмету та відповідно до того ідею, яку собі виробив про предмет. Зважмо добре се слово, мої панове. Характер сей, так звана у фільософів »істотність« річий і тому кажуть вони, що штука має ціль, представити істотність річей. Однак ми покинемо виражене »істотність«, приступне лише фаховим людям, а скажемо просто: штука має ціль, представити основний характер, головне, особливо замітне свійство, важну сторону предмету, істотну йому питоменість сутя.

Доторкуємось отже остаточного, правильного определення штуки, тому потреба нам цілкові чистоти: мусимо тому зо всею строгостю докладностю означити, що то є істотний характер. Дам зараз одвіт на се питанє: »Істотний характер є то свійство, з якого після певної приналежності виходять усі інші, а бодай многі інші свійства«. — Звольте мені знов простити за се абстракційне пояснене, та воно сейчас розяснить ся нам прикладами.

Основний характер льва, що надає йому його місце в природописнім поділі на громади, містить ся в тім, що він є великим мясоїдником. Бачте тепер, як із сеї основної прикмети наче з одного жерела, випливають майже всі питоменості, як його внішности так і йо-

го норову й способу життя. Так передовсім, що до внішності бачимо його долотоваті зуби й челюсти приладжені до розторощування, розшарпування; він потрібує їх, бо як мясоїдник живить ся мясом живої добычі. Щоб володіти сим страшеним кусалом, мусить лев мати сильні мускули, а щоб ті мускули мали де зміститись, находяться на його скраю відповідні кістяні площини. До того ще має на ногах інші острі знаряди, страшенні втягальні пазурі, елястичний хід, так що наступає лише крайніми кіньчиками пальців, страшена пружистість у стегнах, так що наче перце кидається легко в скок, очі нічю ясно бліскучі, бо ніч, се найдогіднійша пора на лови. — Один природознавець, показавши мені його костовище (скелет), сказав до того: »Се члюсти оперті на чотирох лапах«. — Дальше східні з тим його моральні питоменности: передовсім кровожадний інстинкт, жадоба съвіжого мяса, відраза до всякої іншої по живи, потім сила і горячкове роздразнене нервів, якими він скупляє незмірну скількість сил на коротку хвилю нападу й оборони, а як відвратна сторона сього, оспалі навички, поважні, примрілі лінощі в хвилях спочивку ненастанне позіхане після пристрасних хвиль ловів. — Усі ті черти походять із його характеру мясоїдника і тому ми назвали се істотним характером.

Приглянемо ся тепер іншому, трудній-шому випадкови, а власне цілій країні з її незліченими дрібницями що до якості землі, внішної подоби, управи рілі, її ростин, людності й міст, приміром Нідерляндам. — Істотний характер Нідерляндів містить ся в тім, що се край напливовий, що повстав із осади великих земляних мас, спроваджуваних ріками й осаджуваних при їх устю. З того одного слова виходить нескінчена сума питоменностей, що становлять цілу суть сеї країни, а то не тілько її фізичну внішність і все, чим вона є сама в собі, а до того ще й духа й фізичних тай моральних прикмет мешканців і їх діл. Так маємо передовсім у неживотній природі вохкий, плодовитий низ. Мусить він конечно бути задля багатьох широких рік і задля багатого осаду ростинної землі. Низ сей усе зелений, бо в нім удержануть ненастинну сьвіжість многі, великі, й ліниво пливучі ріки та незлічимі канали, які так легко можна поробити в вохкій землі. Так лише просто подумавши над тим, угадаєте зараз цілий вигляд краю, се оловянє хмарне, вічно слотливе небо, закрите навіть у гарні дні неначе тоненьким серпанком — задля випарів, що повстають із вохкої землі і вкривають прозірчастою воздушною тканиною легких, снігових платочків зелену площу, яка розкривається перед нашими очима й тягне ся в недогляд-

ну далечінь до виднокруга. В оживленій природі викликує та безліч пасовиск чесленні череди, що спокійно причакнули в траві або жують на весь рот і засівають безмежну зелену площа жовтавими, білими та чорними латками. — Череди сі доставляють наслідком сього подостатком молока й мяса, що в купі зі збіжем і богатою на плодовитій землі плеканою яриною дає людності надмірну й дешеву поживу. Можна би сказати, що в тім краю видає вода траву, трава рогату скотину, скотина сир, масло і мясо, а се все разом із пивом чоловіка. І справді бачите, як із того заживного житя й фізичної організації, опанованої вохким повітрем, виходить флямандський характер, флегматичний темперамент, строга правильність навичок, спокій ума й нервів, здібність глядіти на житє з розумного практичного боку, все піддержуване вдоволене, нахил до веселого житя, і наслідком того гаразд і богацтво та видосконалене всего, що причиняє ся до милого житя. Наслідки сягають так далеко, що надають навіть містам певний зверхній вигляд. У краях напливових нема піскового каменя, отже до будівлі уживають лише випаленої землі та цеглу; а що тут часто перепадають дощі й тучі, тому покрівлі мусить мати сильний спад і задля ненастанної вохкости покостують із верха стіни. Таким робом представляє місто фляман-

дське громаду червоняших або бурих, усе харних, звичайно блискучих будинків із осгрими вкривлями, а тут здіймає ся в гору старинна церква, поставлена з тесового каменя або дрібних камінчиків споєних цементом; старанно й харно удержані вулиці тягнуться поміж двома рядами безприкладно чистих хідників. У Голяндії роблять хідники з цегол, а інколи викладають штайнгутом; рано о 5-ій годині можна бачити, як дівчата навколошках миють хідники стирками. Загляньте ще крізь блискучі шиби, зайдіть на бесідку пристроєну зеленими деревами, де поміст посыпаний усе свіжим піском, вступіть до гостинниць по-мальованих ясними, любими красками, дерядом уставлені бочівки творять гарний біля унатній круг, де жовтавий сок піною стікає зі скусно вироблюваних склянок — у всіх сих дрібницях щоденьщини, в усіх тих признаках внутрішнього вдоволення й трівкого добробиту побачите дійство основного характеру, що напятнований в підсоню й землі, на ростині й звірині, на чоловіці й його творах, на товаристві й осібнику (індівідуум). З тих його численних дійств пізнаєте його вагу. Поставити його в ясне світло, се ціль штуки, а коли штука приймає ся сього завдання, то се походить відси, що природа ще добре не рішила його. В природі сей характер лише переважає, а тут діло в тім, щоб у штуці вчини-

ти його самовладним. Він надає річам спраєдішнім вид та істоту, але не чинить сього цілковито. Його спиняють у дійстві й перебігають інші впливи і тому не міг він виразити ся так сильно в річах, що носять його пятно. Чоловік чує його недостачу, а щоб її виповнити, винаходить штуку.

Дійсно, щоб вернути до кермашу Рубенса, могли при тогочасних бенкетах найтись деякі постаті подібні до сих цвітучих образів жіночих, до сих захмелених хлопців-молодців, до всіх сих розхрістаних, наповнених животів і черев звірів-людий. Буйна, роскішно підсичувана природа, справді заходилася витворити такі прості та обемисті обичаї й тіла, однак дійшла лише в половині до цілі. Тут зайдли інші впливи, що погамували вибух енергії в роскіш і тілесні життя. Передовсім біdnість, — у найлучших часах і найщасливших краях буває чимало людий, що не мають чим доволі поживити ся, а голодоване або також лише незасичене, нужда, лихий воздух, загалом усе, що виступає наслідком біdnости, ослаблює розвиток і нагальності вродженої дикої змисловості; чоловік, що терлів, має менше сили і більше числить на себе. — Релігія, закон, поліція, звичаї що випливають із організації праці, ділають у подібнім змислі; дальнє виховане домагає до того. І так припаде на сотку натур, що при

найлучших обставинах могли подати Рубенсови відповідні взірці, тепер ледво п'ять або шість, які могли послужити йому до того. Так подумайте, що сї п'ять або шість при справдішніх банкетах, які він міг бачити, замішились у натовп менше-більше середніх, менше-більше щоденних постатий; подумайте дальше, що в хвилі, як він їм приглядався, не мали вони постави, виразу, рухів, настрою, одіжі, гільтайського неладу, а все те було потрібне, щоби виразити повінь грубої роскоші й веселості. Задля тих усіх недостач покликала природа на підмогу артиста; вона не виразила добре характеру, а артист мусів доповнити її твір.

Так само стоять справа з кождим знатним твором штуки. Коли Рафаель малював свою Галятею, тоді писав, що рідко лучають ся гарні жінки, і він держить ся певної, в нім самім живучої ідеї. Се показує нам, що він до розуміння, яке собі виробив про людську природу, її знеслу погідність, її щастє й її пишну, принадну лагідність, не знаходив живого взірця, який би се добре виражав. У мсжички або наймички, що перед ним сиділа, були руки зароблені, ноги спотворені обувем, в очах боязкий вираз сорому або безстидність ремесла. Навіть його Форнаріна*) мала занадто

*) Порівнайте оба портрети Форнаріни в палаті Sciarra і в палаті Borgese.

обвислі рамена, худу руку й острій, глуповатий вираз лиця; як же-ж він справді представив її в образі Фонаріни, то се її цілковита переміна і то така переміна, що він у малюнку розвинув у цілій повні характер, до якого на справдішнім лиці були хиба натяки та окружини.

Істота твору штуки містить ся в тім, аби твір передав істотний характер предмету, а бодай важну черту його так џаглядно і виразно, як лише можна, і в тій цілі артист усуває не бік ті черти, що закривають той характер, вибирає ті, що його виражають, поправляє знов такі, що його спотворюють і зміняє такі, що його нехтують.

Приглянемо ся тепер уже не творам, лише артистам, я думаю власне їх способом, як вони почивають, винаходять, творять; і побачите, що він зовсім східний з поданим що-йно определенем твору штуки. — Дар природи конечно потрібний для артиста; ніякі студії, ніяка витревалість не заступлять його; коли нема дару, тоді артисти є лише копістами й ремесниками: що до річій повинні вони мати оригінальне почутє; характеристична черта предмету вдаряє їх зараз, а сей удар справляє сильне властиве вражінє. Або іншими словами: коли чоловік прийде на сьвіт із талантом, то його поміченя, бодай на певнім обширі будуть ніжні й бистрі; сам через себе, жи-

вим і певним тактом підхоплює і розріжняє відтінки і взаємини, то жалісний або рицарський змисл цілого ряду звуків, то пиху й оспалість постави, то богату повню або розмірну простоту двох рівночасних або по собі слідуючих тонів. Тою здібностю він у нутро річий і здає ъ ся ясніше добачає, як інші люди. І се живе, йому цілком властиве вражінє не лишається ся бездійним, цілу мислячу й почуваючу машину пориває потрясене і порушає її. Мимохіть виражає чоловік вражінє, що подразнило його нутро, його тіло виконує рухи, його постava стає мімічною, його пре, аби предмет так зобразити на ачі, як він його скопив; голос шукає звуків до наслідування, мова находить образові слова, незвичайні звороти, переносний, штучний, пересадний склад; словом, видно, як під тривким діланем первісного вражіння трудящий мозок обдумав і заокруглив предмет, то щоб його пояснити й побільшити то знов, щоб його обернути і в перевернений спосіб поставити на одну сторону; в съміlivim начерку (шкіц) і в дотепній карикатурі можете на вчинку скопити силу сього мимовільного вражіння на поетичні уми. Спробуйте взглянути у внутрішне жите великих артистів і письменників нашого століття, студійте начерки, нариси, тайний дневник, переписку старинних майстрів, усюди найдете той сам внутрішній,

вроджений хід.— Що йому надали гарне ім'я, назвали вітхненем, генієм, се все добре й зовсім справедливо; однакож коли хочемо його определити строго й докладно, то треба все при тім мати на увазі те живе мимовільне вражінє, що довкола себе скупляє цілу громаду принадежних ідей, уладжує їх, обробляє і користує ся ними всіма, щоб для себе знайти вираз.

Таким робом дійшли ми до определення твору штуки. Киньмо оком, мої панове, на хвилю поза себе і огляньмо дорогу, яку ми перебігли. Ступнево доходили ми до щораз вищого і тим самим усе правильнішого погляду на штуку. Спершу, здавало ся нам, знайшли ми, що задачею штуки є наслідуванє змислами спостережної появі. Розріжнивши опісля матеріальне наслідуванє від інтересного, ми бачили, що твір штуки має з появі помічальної змислами наслідувати лише взаємини частий.

На останку замітивши, що для піднесення штуки на її правдиве становище треба конечно перемінити взаємини частий, ми ствердили, що зважаємо на взаємини частий тому, аби в тім піднести істотний характер. — Ні одно з тих определень не зносить попереднього, а кожде з них поправляє і виражає доказаніше попереднє. Зібрали всі разом і підчинивши підрядніші важнішим, можемо

дослід нашої цілої праці зібрати ось як:

Твір штуки має ціль, представити якийсь істотний або визначний характер, отже зобразити якусь визначну ідею виразнійше і докладнійше, як то чинять предмети в дійсності; се можна осягнути, уживаючи ціlosti частні скупління із собою, яких відносини передміняє штука сля певного пляну. В трьох штуках часлідовних, в різбі, малярстві поезії відповідає цілість усе якомусь реальному предметові.

VI.

I. Дві часті сього определення. — Як музика і будівництво також підлеять під се определене. — Супротивність між першою і другою громадою штук. Штуки першої громади копіюють органічні і моральні звязки, штуки другої громади комбінують звязи математичні.

II. Змислом зору помічальні взаємини математичні — Ріжні роди тих взаємин. Засада будівництва.

III. Змислом слуху помічальні взаємини математичні. Ріжні роди тих взаємин. — Засада музики. Друга засада музики: споріднене тону з криком. Тою стороною своєї істоти входить музика в першу громаду штук.

IV. Дане определене має значінє для всіх штук.

Приглянемо ся, мої панове, обом частям сього определеня, а побачимо, що перша часть має повсюдне значінє, друга лише часткове. В кождій штуці розходить ся про ці-

лість приналежних частий, яким артист надає вид відповідний характерови, та не в кождій штуці потрібно, щоб та цілість відповідала якомусь реальному предметови, досить, що вона ествує. Так як можемо знайти цілість із приналежних частий, якої ми не взяли в наслідування реальних предметів, так будемо бачити штуки, що не виходять із точки наслідування. І так справді маєть ся з будівництвом і музикою. Справді, бо крім органічних і моральних зв'язків, взаємин і приналежностей, які зображаємо в трьох наслідовних штуках, є ще й математичні взаємини, а тими орудують тамті обі штуки, що нічого не наслідують.

Приглянемо ся передовсім тим математичним взаєминам, які помічаємо змислом зору. Величини помічальні оком можуть у ріжний спосіб утворити цілість частий, що з собою злучені після математичних правил. На самперед кусень дерева або каменя може мати геометричний вид, приміром вид шестистінника стіжка, валка або кулі: з того виходять правильні взаємини в віддаленю поміж ріжними точками його обводу. Дальше можуть в його розмірах містити ся величини, що находять ся між собою в поєдинчих відносинах, легко зрозумілих для ока: високість може містити в собі два, три або чотири рази суму грубости або ширини, і се знов творить другий рід математичних взаємин. — На ос-

танку можна кільканайця́ть таких деревляни́х або камяни́х кусників поставити один на другім, побіч себе, в симетричнім ладі, словом, після математичних взаємин кутів і віддалень. На такій цілості принадежних частий опирає ся будівництво. — Після переважного характеру власне, який штука коли не будь приймала, як приміром колись у Греції і в Римі веселість, простоту, силу і приязність або — в часах готики — подив, змінчивість, безконечність і фантастичність, вибирає і прикладає вона звязки, пропорції, розміри, види, постави, словом взаємини матеріалів, себ то певних оком помічальних величин, і тим докладно виражає характер, який й уявляє ся.

Побіч величин помічальних зором стають рядом величини помічальні слухом, — маю на думці тут швидкість голосових дрожань; і ті дрогаючі фальованя яко величини можуть утворити також цілість із частий, злучених із собою після математичних правил. Передовсім, як знаєте, основує ся музикальний тон на фальованях, що розходяться з рівною швидкостю і вже та рівність витворює поміж ними математичні взаємини. А знов скоро маємо два тони, то другий тон може основувати ся на фальованях два, три, чотири рази швидших, як фальованя першого тону. Є отже між обома тонами математичні

взаємини, а ті взаємини означаємо, кладучи в нотовій системі оба тони в певнім відступі. Возьмім же-ж замісъ двох тонів якесь більше числа тонів, так само віддалених від себе, то будемо мати скалю; се скаля звукова і всі тони злучені з собою в тій скалі відповідно до свого положення. Маєте перед собою ті злуки тонів або слідуючих по собі, або рівночасних з собою. Перший спосіб злук творить мельодію, другий гармонію. — Ось і бачимо, що музика з обома своїми істотними частями основує ся так, як будівництво, на математичних взаєминах, які артист може змінювати й комбінувати.

Однако музика має ще другу зasadу, і власне той новий елемент дає їй цілком властиву вартість і незвичайну досяглість. Крім своїх математичних взаємин усякий тон також іще дуже тісно споріднений з криком і зовсім безпосередно та з незрівнакою докладністю, силою й дійством виражаємо тим способом болі, радощі, гнів, досаду, словом усіякі зворушення й чутя живучого і чуткого єства аж до найдрібнійших відтінків і найтемнійших тайн його нутра. — Тою стороною своєї природи музикальний тон подібний до поетичної декламації і на ній основує ся ціла музика, особливо виразиста музика Гліка й Німців, у супротивності до співної музики Ресіні та Італійців... Та якуб із тих двох вихідних

точок мав компоніст найбільш перед очима, все-ж обі сї сторони находяться разом побіч себе, а тони творять усе цілість частий, злучених між собою заразом своїми математичними тай такими взаєминами, в яких вони находяться до чутя й настроїв духових морального ества. Таким способом, охопивши, якийсь особливо видний і значний характер річий, приміром сум або радість, ніжну любовь або грізний гнів, або іншу яку ідею, інше яке чутє, може музик по вподобі орудувати безконечною повнею сих математичних і моральних сполучень, щоб виявити підхоплений характер.

Так отже підходить усій штуки під по-висше наше определене: в будівництві ї му-зиці так добре, як у різьбі, мальстріві та в по-езії твір штуки має ціль, представити якийсь істотний характер, а яко спосіб до того вжи-ває цілість разом приналежних частий, яких відносини артист комбінує й перемінює.

IV.

Значінэ штуки в людськім житю. Самолюбна ді-яльність чоловіка, що має метою збережене осібника (індивідуум). — Суспільна діяльність, що має метою збережене родини й роду. — Безкористна діяльність, що має метою розглянути причини й істотності. — Дві дороги такого розгляду, наука й штука. Відміна штуки.

Тепер, мої панове, знаємо істоту шутки,

отже зможемо зрозуміти її вагу. Попередно могли ми її лише почувати, бо се було предметом інстинкту, а не розумовання; ми чули шану й поважанє, та не могли сього пояснити. Тепер можемо свій подив справдити й означити становище штуки в людськім житю. — Чоловік у багатьох точках зъвір, що намає боронити ся від природи та інших осібників свого роду. Він мусить дбати для себе про поживу, одежду, мешканє, оберегати себе від впливів погоди й непогоди, від голоду й хороб. Тому управляє він землю, плаває по морях, займає ся всякими галузями промислу й торговлї. Він мусить дальше плекати свій рід, мусить обезпечати себе против насиля інших людей. Задля того творить чоловік родини й держави, заводить зверхности, урядників, установи, закони й війська. Та по всіх сих винаходах, роботах і трудах не віддалив ся він ішце нї на крок від свого першого становища, він усе ще зъвір, лише ліпше винований, і обезпечений як інші. Однако він усе лише дбав про себе й собі рівних. — Та тут отирає ся йому висше жите, жите мислячої обсервациї, що в нїм розбуджує інтерес для невідмінних, ненастанно чинних причин, від яких залежить єствоване його та його близьких і для домінуючих істотних характерів, що володіють усякою цілостю й накладають свою ціху навіть на найдрібнійші

дрібниці.

Чоловік має дві дороги, щоб се виявити: перша — се дорога науки, якою він виділює ті останні причини й ті основні закони, а потім висловлює докладними формулами й абстракційними словами; друга знов се дорога штуки, якою він ті причини й основні закони виявляє вже не сухими, не для всіх приступними і лише деяким фаховим людям зрозумілими определеннями, лиш найзрозумільшим, найвиразнійним способом і то зображає так, що вони промовляють не тілько до розуму, але заразом до змислів і серць навіть найзвичайнійших людей. Се й властивість штуки, що вона одночасно знесла й популярна, зображає все найблагороднійше в чоловіці і зображає для всіх.

О

ДРУГА ГЛАВА.

Як повстає твір штуки.

Розслідивши істоту твору штуки, лишає, ся нам пізнати правило його повстання. — Правило се можна з гори ось як висловити:

Твір штуки опреділає ся звязком з кождочасним загальним станом духового й обичаєвого життя. Я вже остатнім разом висказав вам се привало, а тепер треба його поперти доказами.

Вона основує ся на двох родах доказів; перший належить до обсягу досьвіду, а другий до обсягу розумовання. Перший вичисляє численні випадки, які стверджують се правило; я вже попереду наводив деякі з таких випадків, а ще покажу вам небавом інші. Крім того можна навіть додати, що не знаємо випадка, до якого се правило не дало-б приложити ся. В усіх розслідженнях случаях має се правило свою повну стійність і то не тілько для прояв у цілій масі, але й для поодиноких, і не тілько для повставання й загину великих шкіл, але й для всіх

змін і всіх хитких переходів штуки. Другий доказ показує, як та залежність не тільки ділає в дійсності всюди, але також мусить діяти.

В тій цілі мусимо докладно виложити, що звено загальним станом духового й оби- чаєвого життя; слідимо відтак відповідно до загально принятих правил людської природи за впливом, який мусить зробити такий стан на публіку й на артиста отже й на твір штуки. Наслідком того виходить відтак неминуча звязь і певна згідність, і тому ставимо власне те яко космечний лад, що ми перше замічали яко припадковий зустріт. — Другий доказ демонструє, що сконстантував перший.

I.

Загальне правило повставання твору штуки. — Перше формулюване. — Два роди доказів, одні з обсягу розумовання, другі з досвіду.

Щоб вам узмисловити сей лад, хотів би я знов звернути до того порівнання, якого я вже попередно уживав, себ то порівнання твору штуки з ростиною. Розгляньмо, при яких обставах ростина або рід ростинний, приміром помаранчеве дерево, могли-б уdatи ся і розповсюднятися на якісь обширі. Допустім, що вітер приніс із собою всякі можливі роди насіння і розсіяв простим випадком.

При яких обставах могли-б зернята помаранчевого дерева пустити корінці, вирости в дерева, зацвисти, видати овочі, молодник і цілий засіб деревини, щоб широко й далеко вкрити землю?

До того треба деяких прихильних обставин; передовсім, щоб земля не була надто пухка і надто ялова, бо інакше дерево не могло-б добре закорінити ся і перший вітер вивернув би його. Відтак не повинна бути земля надто суха, бо тоді не доставало-б дереву поживи з щораз съвіжо підступаючої вожкості, а тоді б' воно всохло. Тай підсоне повинно бути тепле, інакше се дерево, дуже чутливе, змерзло би і так зниділо, що не моглиби гнати паростків. Літо мусить тримати довго, щоб овоч мав доволі часу доспіти, бо він розвивається дуже пізно й повільно; а зима мусить бути дуже лагідна, щоб в січні не настали зимні ночі, та не знищили-б опізневі овочі. На останку земля не повинна бути надто пригідна для інших ростин, інакше конкуренція й напір сильнішої ростинності придавили-б само собі лишене дерево. Коли складуться всі ті умови, тоді виросте мале помаранчове деревце, стане відтак великим деревом і видасть інші, що потім знов будуть розплоджувати ся сим робом. Правда що часом можуть настати бурі; спадаюче камінє знищить, а кози обгризуть неодину

ран-
ти в
ик і
чеко
ста-
дто
мо-
ви-
зем-
реву
жко-
зин-
чут-
мо-
нати
, бо
зи-
ї не
зне-
бути
жше.
нос-
ево.
осте-
ели-
знов
прав-
юче
одну

ростину. А все-ж і мимо всяких пригод, що знищать поодинокі осібники, рід таки задержить ся і щораз розповсюднить ся, а по певнім числі літ побачимо цілий ліс цвітучих помаранчевих дерев. Усе то подибується в тих затишних гірських долинах півдневої Італії, в околицях Соренту й Амальфі, на узбережжу морських заливів, у малих, теплих долинах, де спливаючі з гір води піддержують ненастанну свіжість, а благодатний легіт любо подуває від моря. А треба було того цілого зустріту обставин, щоб згromадити ті чудово гарні круглі верхи, ті бліскучі корони найтемнійшої, найважнійшої зелені, ті незлічимі золоті яблока, ту пахучу благодатну ростиність, що переміняє те побереже серед зими в найбогатший, найпишнійший огорod.

Пригляньмо ся-ж, як у сім примірі обставини вяжуться з собою. Ви помічали вплив фізичних обставин і температури. Щоб зовсім докладно виразити ся, то се вправді зовсім не вони видали помаранчеве дерево. Се-ж були тут зернятка, а ціла живуча сила Се-ж були тут зернятка, а ціла живуча сила ні обставини були конечні, що ростина могла рости й розширитись, а коли-б не було сих обставин, не було-б і ростини.

Виходить із того, що скоро температура настає іньша, то й рід ростин мусить бути інший. — Допустім у дійсності умови зо-

всім протилежні поперед описаним, гірський хребет, коло котрого гудуть грізні вітри, тонку верству землі, вбогу на врожайний ґрунт, зимне підсоне, коротке літо й сніг під час цілої зими; тут не тілько не вдасться помаранчеве дерево, але пропаде й богато інших дерев. З усіх случайно тут занесених насінь прийме ся лише одно і побачите, що видержить і рости ме тілько один рід ростинний, що піддається всім тим трудним умовам — смерека й ялиця. Вони вкриють самітні гірські шпилі, вузкі скалисті хребти, стрімкі збочі рядами простих струнких стовпів і довгими плащами понурої зелені; і тут, як у Вогезах, у Шкоції та Норвегії будуть вони посувати ся милями посеред мовчазних верхів, по коверци зісохлих шапельок, поміж корінем, що вперто придержується скель, коротко в обшири здорової й терпеливої ростини, що одна видержить серед ненастного гуку бурі й ледового морозу довгих зим.

Можемо собі отже річ так уязити, неначе-б темперетура й фізичні обставини робили вибір між ріжними родами дерев, позоляючи видержати та рости лише певному родови — з менші більше цілковитим виключенем усіх інших. Фізична температура обявляє свій вплив виділюванем, пригноблюванем, коротко сказавши природним вибором. В тім находимо велике правило, з яко-

го можна пояснити початок і структуру ріжних форм органічного житя, а воно дасть ся зовсім приложити так добре до обсягу морального, як і фізичного житя, так добре до історії, як і до ботаніки й зоольогії, так до талантів і характерів, як і до ростин і звірів.

II.

Загальний виклад, впливу, що виходить із оточуючого загального стану. — Порівнанє фізичної й моральної температури. — Обі обявляють ся виділюванням і природним вибором.

Отже й с'явді є також моральна температура; се власне загальний стан обичаєвого й духового житя, і ділає таким самим ладом, як фізична. Тай вона, сказавши точно, не видає артисти: даровиті, геніяльні здібності так само дані, як там зернятка. Можна вправді сказати, що в тім самім краю в двох ріжних добах буває майже рівне число талановитих і мірних людей. Знаємо дійсно з статистики, що в двох по собі слідуючих поколінях буває майже те саме число молодих людей, що мають потрібну до військової служби високість, і таких, що її не досягають. По всякий ймовірности буде так само і з духовими здібностями, як із тілесними, а природа ділає при посіві людськости так, що сягаючи все тою самою рукою в ту саму сівню, розсіває майже все рівну скількість, рівну доброту

і рівну мішанину зернят на обширах, які вона застіває правильними наворотами. Але з тих жмень насіння, які вона докола розсіває після певної міри часу й простору, не сходять усі зернятга. Треба власне певної моральної температури, щоб могли розвинутись певні таланти; коли-ж її не достає, тоді вони пропадають. Коли температура стане інша, то й найде інший рід талантів, коли-ж зовсім напротив оберне ся, то й рід талантів вийде зовсім противний; словом, можна й тут річ так понята, неначеб моральна температура робила вибір між ріжними родами талантів, сприяючи лише сьому або тому родови, а виключаючи інші менше більше цілковито.

— З такої звязи річий виходить, що в певних часах і в певних краях бачимо, як у школах штук розвиває ся то напрям до ідеалізму, то до реалізму, то перевага рисунка, то знов краски. Все отже є якийсь володіючий напрям, напрям столітя. Сі таланти, що могли б звернутись в іншу сторону, находять вихід запертий, а гнет загального положення духового й володіючих обичаїв або зовсім не дає їм розростись, або спонукує їх звернутись на іншу дорогу, на дорогу правильного розвою.

III.

I. Основний виклад впливу оточуючого загаль-

ного стану.

ІІ. Поодинокий випадок, стан загального нещаства й суму.—Артиста настроює сумно його особиста участь у загальних зліднях. — Сумовиті ідеї сучасників. — Його засібність зрозуміти визначну черту в характері предметів, а нею є тут усе сумовитість. — Йому лучають ся указки і натхнення лише при сумовитих предметах. — Публіка приймає тілько сумовиті твори

ІІІ. Відворотний випадок, стан загального гаразду й веселости.

ІV. Посередні випадки

Се порівнане може бути для вас загальним натяком. Перейдім тепер до подrobiць і розгляньмо, як моральна температура впливає на твори штуки.

Для більшої ясности візьмемо зовсім певний, навмисне поєдинчий випадок, і то такого напряму духового, в якім володіє сумовитість. Не вибираємо тут нічого чисто довільного, бо такий стан проявився в е більше як раз у житю народів, а щоб його визвати, досить п'ятьох або шістьох століть занепаду, вилюдненя, наїздів чужих народів, голоду, помору й більшаючої нужди. Азия бачила такий стан у VI столітю перед Христом, Європа від I до X століття нашої ери. В таких часах буває, що люди тратять усяку відвагу, всяку надію, а жите вважають нещастем.

Пригляньмо-ж ся, чкій вплив мусить мати на артистів часу та ін'ї духовий стан в купі з обставинами, що витворили сей стан.

Все допускаємо, що й тут, як у всіх інших добах, найде ся менше більше рівне число мелянхолічних, веселих і мішаних т. є таких темпераментів, що займають середину між сумом і веселостю. Яким же способом і в якім напрямі перемінює їх володіючий настрій?

Передовсім мусимо замітити, що злидні, які наводять сум на народ, замучують також артиста. А що він тілько член громади, то й поділяє її долю. Нападуть приміром варварські народи, помір, голод і всякі злидні, що навіщають цілі століття й цілий край, то мусіло-б статись справдішне чудо, ба навіть сто чудес, щоб загальна повінь перешуміла не пірвавши його з собою. Навпаки се зовсім імовірно, а навіть певно, що й він братиме участь у загальнім нещастю, буде позбавлений майна, побитий, ранений, попаде в неволю так, як і інші, що його жінці, дітям, родичам і другам доведеться однакова доля, що він за них буде страдати й лякатись, як і за себе самого. При сім ненастянім напорі особистої недолі буде він менше веселий, коли з природи був веселий, а стане ще сумнійший, коли він сумовитий з природи. — В тім добачаємо отже перший вплив окруження.

Відтак коли артист виріс між мелянхолічними сучасниками, то будуть мелянхолічні й погляди його, якими він переняв ся змалку

Й якими переймає ся потім раз у раз. Пануюча релігія, приладжена до мрачного ходу річей, каже йому, що земля місце вигнання, світ вязницею, а жите лихо і що ми всіми силами повинні лише дбати, щоб визволитись із цього. Фільософія, що виснувала свою мораль під жалісним поглядом людського занепаду, доказує йому, що краще було б не родитись. Постійні його розради — то сумовиті події, наїзд краю, збурене памятника, пригноблене слабих, усобиці між можними. Щоденне помічене виводить перед його тілько картини знеохоти й суму, жебраків та ледарів, збурений міст, дармо доживаючий відбудовання, опустіле передмістє, що розпадається в звалища, облогом лежачі поля, почорнілі мури спаленого дому. Всі ті вражіння безнестанно напирають на нього від першого року життя аж до останнього, і витискають раз у раз у його душі сю зраду, яку викликали вже його власні особисті пригоди.

Вони врізують ся навіть що раз губче, чим більше він справдішній артист. Бо що його робить артистом, то власне звичай, підхапувати істотний характер і визначні риси річей; інші добачають тільки часті, він склює цілість і духа. А що тут визначним характером є сум, тож власне сум помічає він на всіх річах. Що більше, з підмогою владицівої йому переваги уяви й того нахилу до пе-

ресади він ще збільшає сей сум, доводить його до крайності; він наповняє всю суть його і всі його твори, так що він бачить і має річи часто в чорніших красках, як се вчинили-б його сучасники.

До того-ж мусимо також іще сказати, що він має в них підмогу в сїй роботі. Ви-ж знаєте, що чоловік, малюючи або пишучи, не все в сам один за своїм пультом або шталюгою. Він виходить, балакає приглядає ся, приймає замітки від своїх приятелів і супіриків, шукає натхнення в книжках і скарбах штуки свого отруження. Ідея подібна до зерна, а щоб зерно могло скільчиться, зирости, зацвисти, потребує поживи, яку йому подає вода, повітре, сонце й земля; так ідея, щоб зовсім доспіла й осягнула правильний вид, потребує доповнень і додатків, які їй прибувають від сусідних духів. Якого-ж рода натхнення можуть навіяти в тих часах суму отружаючі духи? Сумні натхиємся, бо люди ділали лише в сїм напрямі. Вони не мають іншого досвіду, як у болючих почуттях і настрою чутя, то й могли тілько в обсягу болю робити відкритя і помічати тонкі ріжниці. Зважаємо все тілько на власне серце, а коли воно наповнене виключно горем, то можна студіювати лише горе. Таким побитом ті люди справдішні вчені в обсягу болю, журби, безнадійності пригноблення, але тілько в тім. Коли артист

спитає їх про яку вказівку, то вони дадуть їйому тілько в сім змислі; дармо було-б глядіти у них якої ідеї, якої поученя про ріжні роди й ріжні способи виразу радости. Вони можуть тілько те дати, що самі мають. Коли отже артист візьме ся зобразити щастє, веселого духа і радість, то буде з тих причин стояти відосібнений, без ніякої підмоги, оставлений зовсім власним силам. Але сила однокого чоловіка все мала, отже й його твір буде незначний. Коли-ж він навпаки хоче зобразити сумовиті чуття, то знайде підмогу в цілім столітю, знайде перед собою трудами попередніх шкіл приготовлені предмети, зовсім готову штуку, установлені, добре звісні способи поступування, словом, докладно вичену, добре утерту дорогу. Церковний обряд, устроєне кімнати, забава подасть ѹйому вид, краску, фразу або характер, якого ѹйому доси не доставало, а його твір, на який зложили ся нишком міліони незвісних помічників, буде тим красшій, бо власне крім ѹого роботи й його духа міститиме духа й роботу цілого його окружуючого народу та всіх попередніх поколінь.

На останку ще один повід і то найсильнійший з усіх зверне його діяльність на сумні предмети, а то сей, що його твір, виставлений перед очі публики, тілько тоді здобуде собі участь і похвали, коли виражатиме сум. Люди

дійсно можуть зрозуміти тілько такі чутя, що підходять близько до їх власних почувань. Усі інші, хоч би й як добре виражені, не займають їх, очі дивлять ся, але серце не чує, а потім відвернуть від них і очі. Подумайте собі чоловіка, що втратив майно, вітчину, жінку і дітей, здоровле і свободу, що — як Сільвіо Пелліко або Андріяна — двайцять літ мучив ся в кайданах у темниці, в котрого істоті все зломалось степенно, усе перемінилось, і він попав у невилічиму безвідрядність! Такий чоловік утікати ме від звуків веселого танцю, він нерадо читатиме Рабле, а поведіть його перед постати Рубенса, повні веселості й змисловости, то він відверне ся. Його очі задержить ся тілько на образах Рембранда, його ухо буде тілько прислухувати ся до звуків Шопеневої музики, до поезій Лямартена або Гайнного. Так саме діє ся з пубlicoю, як з поодинокими людьми; її смак залежить від її положення, її сумовитість каже їй смакувати в сумовитих творах. І вона відкине всі твори веселі, а гудитиме й занедбає артиста. А вже-ж знаєте, що артист тілько на те творить, щоб здобути собі признане та похвалу; се його найгорячійше бажане. Так отже бачимо, як то крім багатьох інших причин ненастально його напирає й жене власне найвисше його змагане в купі з цілою вагою публичної опінії і все таки знов наводить до

зображеня суму, замикаючи йому всі дороги, які могли-б його завести на зображене безжурності й щастя.

Такою чергою перепон запирає ся всякий доступ творам штуки, що могли-б містити в собі вираз радості. Наколи артист перебєє ся скрізь першу перепсну, спинить його друга і так за чергою дальше. Коли знайдуться з природи веселі уми, то особисті пригоди нещасні настроять їх сумно. Виховане і щоденне жите наповнять їх сумними поглядами. Артистови виключно даний дар, схапувати з предметів характеристичні риси і розвивати їх до виднійшого, більшого розміру, буде вправляти ся тільки на характеристичних чергах суму. Досьвід і робота інших будуть йому йти з натхненнями в підмогу тілько при сумовитих предметах. На останку рішуча,, голосьно обявлювана воля публики позволить йому тілько на сумовиті предмети. Після того всього щезне, а бодай зменшить ся до мало-значности рід творів штуки й артистів уздібнених до виразу веселої думки та радощів.

Розберіть зовсім протилежний випадок, а то такого часу, коли загальний настрій духа буде веселий. Такий стан проявляє ся в часах відродження, коли змагає ся з дня на день публична безпечність, богацтво, людність, добрий біт, гаразд, гарні або хосенні винаходи. Потреба тілько відповідно пе-

реставити вирази, а цілий наш повисший вивід може й тут слово в слово бути приложений, а однакова розвага доведе нас до того, що всі твори штуки будуть менше або більше виразом радощів.

Розберіть відтак знов середній випадок т. є. якусь мішанину й супоставлене радости й суму — як то в звичайнім стані буває. І тут треба відповідно дібрати вирази, а цілий вивід матиме свою вартість у цілій повні, і та сама розвага докаже, що твори штуки мусять виражати відповідну мішанину, відповідне суповставлене радости й суму.

Приходимо отже до заключеня, що в кождім — чи то поєдинчім чи скомплікованім — випадку, окруженні т. є. загальний стан у моральнім і духовім житю опреділяє рід творів штуки, приймаючи тілько йому споріднені, а виключаючи всі інші твори цілою чергою перепон і противностій, які тим творам ставляє в дорозі на кождім кроці їх розвою.

IV.

Випадки з обсягу дійсности й історії. — Найголовнійші чотири доби й чотири штуки.

Покиньмо-ж сей обсяг, якого ми доси держали ся для більшої зрозуміlosti нашого виводу, обсяг поєдинчих випадків, а пе-

рейдім до випадків дійсности. Перегляд найголовнійших рядів історичних подій потвердить наше правило. Розглянемо з них чотири, що творять чотири велики моменти в європейській цивілізації, а то грецько-римську старовину, християнсько феодальну середновіччину, установлені шляхоцькі монархії XVII століття і промислову, наукою опановану демократію, серед якої нині обертаємося. Кождій з тих діб приналежить зовсім властиво якась штука або рід штуки — по черзі скульптура, архітектура, драма й музика, і то так, що кожда доба в одній із тих чотирьох штук виказує повний і на всій сторони свого напряму видний розцвіт, на всій випадки докладно замітний, особливо буйний і повний зрист, у якого головних чертах відбивають ся головні риси штуки й нації. — Розгляньмо по черзі ріжні обшари, а побачимо, як по черзі розвивають ся ріжні цвіти.

V.

I. Грецька цівілізація і старинна різьба.

ІІ. Обичаї Греції в порівнанню з обичаями інших тогочасних народів. — Міська громада. Чоловік безробітний, горожанин і борець. — Стан воєнний і право воєнне в старовину. — Конечність атлетичного образовання. — Спартанська система людських стаднин і військових дітей. — Гімнастика останньої Греції.

ІІІ. Згідність поглядів із обичаями. — Нагота не

вважає ся незвичайною. — Олімпійські ігрища. — Орхестика. — Бог совершенне тіло.

IV. Як повстала архітектура. — Статуї атлетів. — Статуї богів. — Як осягнено тілесне совершенство в ідеї і в дійсності. — Длячого міг різьбар відповісти своїй задачі. — Тіло не під владне голові. — Безліч бogaцтва статуй.

Минуло вже тому з 3000 літ, як на південних бережах та островах Егейського моря з'явилося племя обдароване тілесною красою та інтелігенцією богато, що зрозуміло жите на зовсім новий лад. Воно не затопило себе ѹ цілого свого ділання на лад Індів та Єгиптян у великий релігійний спекуляції, ані ладом Асирийців та Персів у великій суспільній організації, ані також як Фенікіяне й Карthagенці в великий вир торговлі та промислу. На місце теократії й кастової єпархії, на місце монархії й урядничої єпархії, на місце великої замінної та торговельної інституції, поставили люди цього племені власний винахід, міську громаду, де кожда громада викликувала нові, а кождий із пня виростаючий паріст допомагав знов видобутись іншим. Одна з них, Мілєт, викликала триста інших і залюднила ціле побереже Чорного моря. Інші зробили щось подібного і від Кирени до Марсилії здовж заливів і пригірків Іспанії, Італії, Греції, Малої Азії й Африки вкрили справдішнім вінцем цвітучих міст побережа.

Середземного моря.

Якож було жите в тих міських громадах?*). Городянин мало працював власними руками; по більшій частині дбали про його потреби піддані і зобовязані до данин племена, а його обслугували все невільники. Найбідніший городянин мав невільника до ведення господарства. В Атенах припадало по чотири невільники на кожного городянина, а звичайні міста як Егіна й Коринт мали їх чотириста до п'ятьсот тисяч; отже було доволі слуг. До того-ж городянин мало потребував прислуги, він був мірний, як усі східній полудневі раси, він живився трьома оливками, зубцем часнику та головкою сарделії**). Ціла його ноша складалася з сандалів, хітона й грубого плаща похожого на пастуший плащ. Дім його був тісний, лихо вимурований, не конче тривкий будинок. Злодії легко вдиралися пробивши мур***): в домах спали, і се було головне призначене, якому вони служили. Постеля, два або три гарні збанки, се були найголовніші предмети домашнього статку. Городянин не мав ніяких потреб і проводив свої дні на свободнім просторі.

*) Grote, History of Greece, I. II. стор. 337. — Boekh, Staatshaushalt der Athener, I. 61. — Wallon, De l' Esclavage dans l' antiquite.

**) Арістофан, Жаби. — Люкіян, Кухарь.

***) Іх звуть зовсім звичайно "тарани".

На що-ж уживав він увесь свободний час? Не маючи обслугувати ані короля ані жерця, був свободний і брав упастъ у заряді громади. Він вибирал урядників та архіереїв; на нього самого могла прийти черга вибору до ерейського або державного уряду. Хоч би він був гарбарем або ковалем, він судив у судах найбільші політичні процеси і рішав на народніх зборах найважніші державні справи. Словом, державні справи і війна, се було його діло. Він був обовязаний бути державним мужем і вояком, усе інше мало в його очах підрядне значінє. На його погляд ціла діяльність свободного мужа повинна звернутись на ті дві справи. І се зовсім справедливо, бо в тих часах людське жите не було ще таке безпечне, як у наших, а людська суспільність іще не перейнялась була takoю певністю, яку осягнула нині. Переважну частину тих держав розкинених на побережах Середземного моря окружали довкола варвари, що загорнули-б'ї радо. Голяндиянин обовязаний усе бути збройним, як нині в Новій Зеландії або Японії поселений Европеєць; інакше Галійці, Лібійці, Самніти та Бітинці скоро розтаборили-б'ся на звалищах мурів і спалених сьватинь. — До того ще живуть держави з собою в неприязни, а право воєнне вельми строге. По більшій частині побіджене місто стає руиною. Найбогатший і найзнатніший чоловік

може діждатись слідуючого дня, що спалить його дім, заберуть усе майно, продадуть його жінку й дочку до нор проституції. Він сам із сином стає невільником, попадає в копальні або буде під ударами нагайки обертати жорновий камінь. Де небезпека така велика, там само з себе прийде, що чоловік стане дбати про державні справи і навчить ся воювати; чоловік стає державним мужем під загрозою смертної кари. Чоловік стає ним також із жадоби чести й слави, бо кожда держава дбає про те, щоб підбити або понижити інші, здобути підданих, покорити або визискати інші держави*). Так проводить городянин жите на громадськім майдані, розправляє про найлучші способи, якими піднести-б і побільшити місто, про ухвали союза й договори, про уставу й закони, вислухує пильно кожного бесідника і сам промовляє аж до хвилі, поки вступить на корабель, щоб воювати в Тракії або Єгипті, з Греками або варварами або також із великим королем.

А щоб у борбі побідити, мали вони зовсім питому карність. В тих часах, коли не було ще промислу, не знали також і воєнних машин. Боров ся муж при мужу, рамя в рамя, отже щоб побідити, конче треба було не тіль-

*) Тукідид, 1 книга. — Порівнаймо віправи Атенців між Кімоновим миром і пельопонезькою війною.

ко, як нині, переробити вояків на досконалі автомати, але виробити з кожного найздібнійшого вояка до відпору, найсильнійшого й насправнійшого борця, словом найлучшого і найвитревалійшого воївника. В тій цілі Спарта, що була під конець VIII століття для цілої Греції взірцем до наслідування поступила після дуже зложеній, але й дуже хосенної системи. Місто саме було воєнним табором без мурів, як французькі стації в Кабілії, положені серед побіджених і ворожих племен, усе на воєнній стопі і все приладжені до оборони й бою. Передовсім розходилося про те, щоб мати здорове тіло, видати гарну расу; при тім поступали як у кінських стаднинах. Зле збудованих дітей убивано. Закони установили час до женитьби, і вибиралі найкориснійші часові й інші обставини для доброго розплоду. Старець, що мав молоду жінку, був обовязаний постаратись їй за молодого мужчину, щоб мала здорові діти. Чоловік у звичайнім віці міг позичити жінки свому приятелеви, якого красу й характер він подивляв*. Розплодивши рід, дбали про добре плеканє осібників. Хлопців ділили на відділи, вправляли і призвичаювали жити спільно, як вояцьких дітей. Вони були поділені на дві рівно сильні ватаги, що над собою обопільно

*) Ксенофон. Держава Лякедемонців, *passim*.

сторожували і поборювались руками і ногами. Вони спали під вільним небом, купалися в зимній воді Еврота, виправлялись на тайне грабуване, їли мало, скоро й лих спали на постелі з очерету, пили тільки воду і наражали ся на всі впливи непогоди. Молоді дівчата заправлялись так як і хлопці, а дорослі дівчата відбували зовсім подібні вправи.— Без сумніву в інших державах зменшила ся або злагідніла строгість сеї карності, що походила із старинних часів. А все-ж таки й не зважаючи на пільгу змагали вони до тої ж цілі подібною дорогою. Молодці проводили більшу частину дня в гімназіях серед борби, скакання, кулакового бою, бігання, кидання дискосом, щоб розвинути силу і гнучкість нагих мускулів. Ходило про те, щоб тіло зробити як лише мога сильним, звінним і гарним, а виховане ніколи не осягнуло лучше своєї цілі, як тут.

Із тих питомих грецьких обичаїв вийшли також питомі їм погляди. Ідеальною особою в їх очах не був мислячий дух або чутлива душа, лише наге тіло гарного роду й доброї літорости, відповідних розмірів, повне сили і звінне в усіх вправах. — Сей погляд проявляється в цілім ряді установ. Коли сусідні народи Карийці, Лідийці й загалом усі варвари-сусіди соромились виступати наго, Греки радо скидали одіж до боротьби або біга-

ня*). Навіть молоді дівчата робили вправи в Спарті майже нагі. Бачите отже, як гімнастичні вправи виперли або перемінили почуття соромливості. По друге, їх народні празники, олімпійські, пітийські та немейські ігрища, були виставою і торжеством нагого тіла. З усіх повітів Греції, з найдальших осад наспівали сюди молодці з найзнатнішими родинами. Вони довго наперед приготовлялись до тих ігрищ окремим способом житя і безнастаними вправами, а коли прийшла на останку важна хвиля, виступали перед лицем і серед оплесків та покликів цілого народа, обнажені з усякої одяжі, до боротьби, до кулакового бою, кидали дискос, або бігали та їздили взамі на перегонах. Здобуті там побіди, які ми тепер лишаємо ярмарковому Геркулесові, уважано в тих часах найзнатнішими з усіх. Атлєт, що побідив у перегонах, надавав назву олімпіяді. Найбільші поети співали його славу. Найлучший лірик старовини, Піндар, творив тільки похвальні співи на честь витязів возових перегонах. — Коли атлєт-витязь вертав у своє рідне місто, тоді приймали його велично, а його сила й звинність служили по всі часи на славу цілій державі. Одного з них, Мільона з Кротону, якого ніколи не побідили в боротьбі, вибрали полководцем,

*) Звичай сей заведений Лякедемонцями коло XIV олімпіяди. — Плятон, Хармід.

а він провадив своїх городян до бою як Геракль — (з яким його порівнювали), вкритий львиною шкірою і узброєний булавою. Розказують ось що: Якогось Діягора, котрого обох синів увінчали як витязів, обносили в тріумфі перед лицем цілого збору; а весь збір уважаючи се занадто великим щастем для смертного чоловіка кликав до нього! «Умирай, Діягоре бо вже-ж богом годі тобі на останку стати». І Діягор переможений зворушенем справді вмер на руках своїх дітей. Бачити, що сини мають найздоровіші кулаки і найскорійші ноги, було в його очах і в очах Греків найвисшим ступнем зимного щастя. Чи се оповідає правдиве, чи видумане, то все-ж погляд у ньому виражений доказує, як безмірно подивляли Греки сòвершенство тіла.

З тої причини не жахали ся Греки також на релігійних празниках показати своє тіло перед богами. Була ціла наука про постави й рухи, звана орхестикою, що устанавлюла і вчила гарних постав у торжественних танцях. Після Салямінського бою трагічний поет Софокль, що тоді мав 15 літ і славився красою, роздягнув ся, щоб співати й танцювати перед трофеями Пеана. Коли 150 літ опісля Олександер виліпив ся до Азії на війну з Дарієм, роздягнув ся він із усіма товаришами, щоб перегонами почтити могилу Ахіля. В

тім погляді посувались іще дальше і вважали совершенство тіла признакою божої істоти. В однім місті Сицилії обожали незвичайно гарного молодця задля його краси, а по його смерти ставили йому жертвники*). В Гомерових співах, сїй біблії Греків, знайдете всюди, що боги мають людське тіло, мясо, яке можуть прошибнути списи, червону кров, що пливе, наклонності, сердитість, похоті зовсім підхожі до наших так, що богині кохають ся в героях, а боги мають дітей із смертними жінками. Олімпу й землі не розділяє ніяка пропасть, боги сходять на землю, а люди вступають до Олімпу, а коли вони перевисшають людей, то тілько тим, що їх ранене тіло скоро гоїть ся і що вони сильніші; гарніші й щасливіші від людей. Oprоче ідять, плють і мають такі змисли і всі тілесні здібності, як і ми! Греки зробили гарне людське тіло зовсім своїм образом совершенства, так що й з того виробили собі образ бога і прославляли совершенне тіло на землі, що яко божа істота пробувало в небі.

Сей погляд витворив грецьку різьбу і ми можемо прослідити точно всі хвилі її розвитку. — Раз як витязь увінчаний атлет мав право домагати ся статуй, а коли його увінчано тричі, міг домагати ся іконічної статуй

*) Геродот.

т. є. такої, що зображала його самого. А що боги також були тілько людськими тілами — лише гарнійшими й совереннійшими від інших, тож зовсім природно, що й їх зображені в статуях. При тім не треба було насилувати релігії. Статуя з мармуру або спіжу, се не алегорія, тілько вірний образ; вона не надає богови мускулів, костій і тяжкої обкриви, вона зображає тіло, в якім він містить ся і живу форму, що є його істотою. А щоб бути правдивим і вірним образом, треба тілько, щоб ся статуя була найкрасшою з усіх, та щоб виражала безсмертний спокій, яким бог нас перевисшає.

Так визначена на задачу статуя; чи різьбар доріс до того? — Розважмо, як він підготовив ся до того. Тогочасні люди оглядали наге тіло і в повнім руху в купелі, в гімнасіях, на празничних танцях і прилюдних іграх. З його форм і постав радо помічали вони власне такі, що показували його силу, здоровле і звинність. Вони працювали всіми силами над тим, щоб статуї надати сі форми й сі постави. Так поправляли, ублагороднили і розвивали вони протягом трьох або чотирьох століть свої погляди фізичної краси. То-ж не дивниця, що вони на останку справді довели до того, що знайшли ідеальний взірцевий образ людського тіла. Коли він нам звісний, то ми його дістали тілько

від них. А коли при кінці готицького століття Миколай з Пізи й інші перворядні різьбарі покинули видовжені, костисті, погані форми гієратичної традиції, то приняли як первовзори — ще збентежені або недавно перед тим викопані грецькі горорізьби. Коли ж хочемо забути про наші в теперішніх часах у сьвіт лихо виведені або зіпсовані тіла плебеїв або мислителів, і віднайти хоч нагадку про совершену форму, то шукаймо її в тих статуях, що свідчать про гімнастичне, свободне і благородне жите.

В них форма не тілько совершена, але (і то стрічаємо тільки й єдино у них) відповідає заразом думці артиста. Греки, що раз уже надали тілу самостійну найвисшу стійність, не будуть покушати ся, так як новочасні, щоб тіло підчинити голові. Здорово віддихаюча грудь, сильно на бедрах осаджений тулууб, ядерне стегно, що поможе тілу звинно метнутись, вабить їх око й їх цілу бачність. Їх не займає, так як нас, виключно і передовсім сильна розшир мислячого чола, сердите насуплене бров, глумливий склад губ. Вони роблять се, щоб остати зовсім серед умови совершеної правдивої різьби. А справдішня різьба зображає очі без зінниці, а голову без виразу, зображає особи власне в хвилях супокою або незначного дійства. Вона уживає тілько одної краски — спіжевої або мар-

мурової лишаючи малярству живописну принаду, а письменству драматичний інтерес. Різьба, строго звязана, але заразом добре підмагана природою своїх матеріалів і тісни ми межами свого обсягу, вимиває зовсім зображене окремішностій, фізіономії, случайностий, хитливої ворушливости людського духа, щоб підняти чисту, абстрактну форму і щоб серед съящених просторів съятир засияти незмінною білостю сумирних, піднеслих постатий, у яких рід людський пізнає своїх геройів і богів. За те різьба справдішній осередок усії штуки в Греції, всі інші йдуть її на підмогу або наслідують її; але жадна з них не була так, як вона, цілковитим виразом національного житя, жадної не плекав, не полюбив так весь народ. Докола Дельф, у тих сотнях малих съятир, де містилися скарби поодиноких держав, сияв »цілий народ із мармуру, золота, срібла, міди, спіжу, з двацяти ріжних і ріжноцвітних спіжів, тисячі славних мерців сидячи і стоячи, всі справдішні піддані бога съвітла«*). Коли опісля Рим ограбив грецький съвіт, мала великанська столиця цілий народ статуй, що майже рівняв ся числом живій людности. А тепер, по стільких знищених і стільких столітях, обчислюють, що в Римі й околиці знайдено зверх шістьдесят тисяч статуй. Ніколи

*) Michelet. Bible de l' humanité. 205.

знов не дожив рід людський подібного розцвіту різьби, такого чудового богацтва цвіту, так пишних цвітів і так легкого, тривкого й богатого розросту. А ми пізнали причини того розцвіту, перешукуючи землю від верстви до верстви й помічаючи, як усі витвори людської землі, а власне устрій, обичаї й погляди зложились на те, щоб шляхотне сім'я богато викормити.

VI.

I. Середновічна цівілізація й готицьке будівництво.

II. Занепад старинного сьвіта, знищене малих республік, римське цісарство. — Поновні напади варварів. — Февдал на грабежлива система, голодові літа й хоробн. — Загальна недоля.

III. Вплив на уми. — Сумовність і знеохеста до життя. — Надмірна чутливість і рицарська любов. — Сила християнської релігії.

IV. Як повстало готицьке будівництво. — Безмірна розтяглість будівлі. — Полутемнота й таємничесвітлене середини. — Символіка форм. — Остролук. — Змагане до великанського й фанастичного. — Загальне розповсюджене сеї архітектурн.

Та чисто воєнна організація, питома всім міським громадам старинного сьвіта, мала з часом сумні наслідки. Стан воєнний був ненастанний, тим то сильніші підчинили собі слабших. Часто повставали великі й просторі держави таким способом, що многі міста мусіли піддати ся зверхності або самовласти.

потужної або побідної держави. На останку найшла ся одна держава, Рим, діяльнійша, витревалійша, справнійша й здібнійша до послуху, як і до розказування, до переведеня плянів, як і до обдумання способів. По семи столітях повних трудів довів Рим до того, що зібрав під своїм володінem цілу кітловину Середземного моря і кілька великих сумежних країв. Щоб се осягнути, піддав ся Рим мілітарному володінню, а як із пупінка виходить овоч, так із того вийшов мілітарний деспотизм. Таким робом повстало цісарство і на останку здавалося під конець першого століття нашого літочислення наче-б сьвіт успокоював ся, устроєний на ново під сильною монархією. Але він клонив ся тілько до занепаду. Убійче лютоване заборців знищило сотки міст і міліони людей. Самі витязі побивали одні других ціле столітє, не стало вільних людей, отже й цівілізований сьвіт на половину обезлюднiv ся*). Попавши в підданство городяне не мали вже перед собою високих цілей, отже попали в лінівство або збиток, не хотіли женити ся і не мали дітей. — А що тоді ще не знали машин і люди мусіли робити все руками, то невільники зломані надмірною працею гинули, бо мусіли

*) Rome, trente ans avant Jesus Christ par Victor Duruy.

своїми руками вдоволити змаганя цілої суспільності до пересадної ніжності, роскоші й пишності. По упливі чотирохсот літ не мало зденервоване, вилюднене ціарство ані людей, ані сили, щоб відперти варварів. Проломуючи тами, впадала їх повінь із гуком, а по першій повени друга, відтак знов иниша, і так велось цілих пятьсот літ. — Годі описати недолю, яку вони нанесли; знищені народи, збурені памятники спустошенні поля, спопеллі міста, ремесла, штуки й науки підорвані, обезславлені й забуті, а всюди розсіялась і розрослась невіжа й здичіне. Дики народи, як Гурони або Ірокези, нараз розта борились серед образованого й мислячого, як наш, сьвіта. Подумайте собі, що череда диких биків вдерла ся між меблі й завіси якої палати, а за ними друга, так що лишені першою черedoю останки зовсім щезли під копитами другої і що кожда ватага диких звірів, розмістившись серед нарбленого неладу, мусить знов зриватись, виступити з рогами проти нової ревучої череди голодних влізлив ців. Коли ж наостанку в Х століттю остання череда найшла стайню і там розмістила ся, положене людий усе таки не було лучше. Начальники варварів, ставши, февдельними панами замків, воювали з собою, грабили селян, палили збіже, обдирали купців і знущалися по вподобі над біdnimi підданими. Ниви

лежали облогом, не стало поживи. В XI столітю числили на сімдесят літ сорок літ голодових. Чернець Рауль Глябер розказує, що війшло в звичай їсти людське мясо. Одного різника спалили живцем за те, що виставив у своїй ятці людське мясо. Додайте ще до того, що при загальній нечистоті й нужді, при занедбаню найзвичайніших гігієнічних приписів широко й далеко вдомашилися чума, проказа і всякі можливі пошести. Люди зійшли на звичаї людоїдів із Нової Зеландії, на звірячу дикість Каледонців і Папуасів, на сам спід людської кльоаки. Споминки минувшини ще збільшали теперішню недолю, а немногі мислячі голови, що ще читали старинну мову, мали якесь прочуте безмірного занепаду й цілої глубини пропasti, в яку рід людський попав від тисячі літ.

Догадаєтесь, які чутя міг так довгий і жорстокий стан річей впоїти в людські уми. Передовсім трусливість, знеохоту до житя, тяжку задуму. Один тогочасний письменник каже: »Світ се лише пропасть злости і розпусти«. — Жите видавало ся наперед вибранию частію пекла, а багато людей позбавлялись його і то не лише вбогі, слабі, женини, але й самовладні пани, а навіть королі. Трохи благороднійшим і чутлившим душам видавала ся ціннійшою монастирська самота й супокій. — При кінці тисячоліття думали лю-

ди, що наближає ся конець світа, отже з переляку віддавали своє майно церквам і монастирям. Окрім того сум і переляк викликавали у інших нервове роздразнене й маячню. Коли люди надто нещасні, то стають дразливими, як слабі й увязнені, їх вразливість змагає ся і переміняє ся на жіночу чутливість. Серце їх заполоняють сни, пригноблене, пересада, пориви, незвісні в часі здоровля. Вони нездібні до нормального чуття, що одиноко може піддержати безнастанну, мужню діяльність. Вони маячать, плачуть, кидають ся на землю, стають нездібними вдоволити себе самих, видумують солодкі почуття, небесну роскіш, безконечну ніжність, бажають вилляти виніжене й одушевлене своєї вибуялої і розховстаної фантазії, словом вони склонні до любови. І справді видно було як незвісна поважній мужеській старовині пристрасть стала тоді розвивати ся, себто рицарська, містична любов. Спокійну, розумну любов, яка личить подружю, понижувано супроти пересадної, неуправильеної любови поза подружем. Розправляно точно про всі її тонкости і уложено для неї в трибуналах під проводом лам книгу законів. Опреділено там, що »любов не може любіти нічого відказати« (Andre le Chapelain). Люди перестали уважати женщину сотворінем із тіла й крові, подібним мужчині: з неї зро-

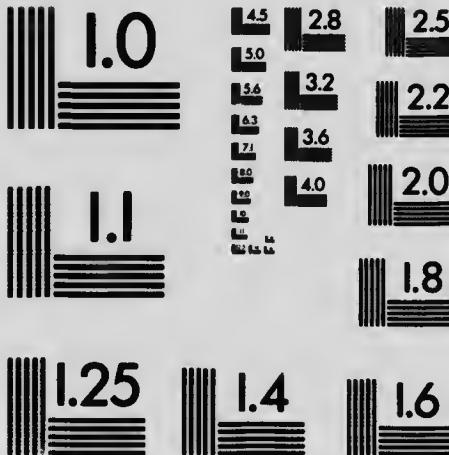
блено божество. Мужчині, думали, доволі сього права, що може жінщину обожати й обслугувати. Людську любов уважали небесним чутем, що веде до божої любови і зливався з нею. Поети перетворювали свою любку на надприродну чесноту і просили її, щоб їх завела в царство небесне до престола божого. Можете собі подумати, якою підмогою для релігії мусіли бути такі чутя. Знекохата до життя й нахил до екстази, постійна розпука й безконечна жадоба ніжності доводять самі людий до погляду, по якому земля се паділ плачу, земне жите — час проби, роскіш у Бозі — найвисше щастє, а любов до Бога — перша повинність. В гореснім роздразненю піддержуваща чутливість находить поживу в безконечнім страсі й безконечній иадії, в описах огняної безодні та вічних мук пекольних, в розглядуваню съвітлого раю й невимовних радощів. Оперте на такій основі християнство володіло умами, давало штукам поруку і зміст і втягало артистів до своїх услуг. Один сучасник каже; »Съвіт обтрясає свої лахи, щоб одягнути свої церкви білим ризами«. — Ось і являє ся готицьке будівництво.

Приглянемо ся, як то здвигаеть ся нова будівля. В супротивности до старинних релігій, що всі були чисто місцеві і все належали до поодиноких каст або родин, християн-



MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street
Rochester, New York 14609 USA
(716) 482 - 0300 - Phone
(716) 288 - 5989 - Fax

ство, се загальна релігія, звертає ся до загалу і кличе всіх людей до спасення. Отже святыня мусить конечно бути дуже простора, щоб змістила всю людність околиці або міста, жінок, дітей, невільників, робітників і бідних зарівно, як і шляхту та панів. Тісна келія, де містила ся статуя грецького бога, і присінок, у якім відбував ся обхід вільних городян, були вже недогідні для маси. Треба було для неї просторої нави середньої, широких кількох бічних нав, поперетинаних поперечними, безмірних зводів, велических філярів, — а'покоління робітників, що століттями громадно приступали тут до праці за спасене своїх душ, будуть здвигати гори, поки будівля є буде скінчена.

Люди, що вступають до сеї святині, скорбні серцем, а гадки, яких вони тут шукають — повні болю. Вони думають про се бідолашне, жите повне мук, усе над пропастю, про пекло й його муки без міри й кінця, як і без перерви, про страсти Христа, що на хресті боров ся зі смертю, про муки съвятих, яких мучили гонителі. При такім вітхненю релігії і під вагою своєї власної трівоги не личила-б їм веселість і проста краса дня; вони не допускають ясного, здорового съвітла. Середина будівлі тоне в мрачній і холодній тіні, а денне съвітло дістает ся лише зовсім переломане скрізь вікна, яко кровавий багор, як

блиск аметистів і топазів, як таємниче сяєво дорожих каменів і як чудовий сніп проміня, що бачить ся спливає з отвору раю.

Така вразлива і вибуяла уява, як у тих людий не вдоволяє ся простими формами. Форма сама про себе розуміє ся, не вистарчає в загалі, щоб їм припасти до вподоби; вона мусить бути символом і означати якусь містерію. Святиня з перехресними навами нагадує хрест, на якім умер Христос. Віконні рожі*) з діаментовими листками творять вічну рожу, якої листками є всі спасені душі. Розміри всіх частий відповідають съятивим числам. Крім того мусять форми бogaцтвом, різкостю, съмілостю, незвичайною ніжностю й безмірним простором відповідати буйності і примхам фантазії. Такі уми жадають живих, ріжнородних, змінних, незвичайних і скрайніх вражінь. Вони відкидають стовп, поземий поперечний сволок, круглий лук, словом міцну підставу, все в рівновазі удержанувані розміри величини й наготу старинного будівництва. Вони власне не годять ся в нічім із тими істотами відповідними основі, що здає ся, повстали без труду і тривають без зусилля, яким краса дана вже з почином, а совершенство їх утверджене з першою підвалиною, не потребує жадних додатків ані

*) Зложені зі скла в горі лукових вікон у виді рожі.

прикрас.

Вони вибирають основною формою не поєдинчу круглість стовпового лука або поєдинчий чотирокутник утворений стовпом і сволоком, лише зложену комбінацію двох кривих ліній, які перетинаються і так творять остролук. Вони стремлять до велитенських розмірів, укривають чверть мілі камяними верствами, виводять стовпи до величезних філярів, провадять високо в повітрі галерії, підносять зводи аж до неба, а вежа побіч вежі стремить аж у хмари. Вони пересаджують у тонкости форм, окружують входовий лук цілими поверхами малих фігурок, опасують посередні мури гірляндами з листків конюшини, щитами й жолобками, простягають незліченими закрутами випустки віконного хреста поміж пестрим багром рож, вистачують хор наче коронкові плетінки, а понад нагробниками, престолами, щитом хору й вежами вистрілюють малесенькі стовпчики, скомпліковані торсади, гірлянди листків і статуй. Можна би думати, що вони бажають осягнути рівночасно безконечність у величині й дрібності,—в тій самій хвилі одоліти духа з двох сторін, безмірностю в множестві і дивним надміром у подрібностях. Очевидно отже намагаються вони викликати надзвичайне вражене, подиву і близкучої несподіванки.

тій самій мірі, в якій ся архітектура

поступає в розвитку, попадає вона щораз у дивачність. В XIV і XV столітю, в добі розцвіту готики, показують нам храми в Штрасбурзі, Медіоляні, Йорку, Норимберзі й Трєвірі, що вони прямо не дбають про тривкість, а дбають тільки про окрасу. Ся архітектура то виводить цілу безліч веж накопичених побіч себе і понад собою, то знов закриває цілу поверхню справдішним коронковим плащем гзимсів. Місце мурів, якими нехтують при будівлі, займають майже цілком вікна. Недостає міцної піддержки; без острокінчастих філярів приkleєних до стін завалилась би будівля. Вона раз у раз кришить ся, а цілі осади будівничих робітників поселяють ся у її підніжжя, щоб безупинно бороти ся з ненастаним розпадом. Се мережево попрориваного мурівания, що аж до вежового шпиля стає що раз тонше й прозорійше, не має само в собі потрібної піддержки, треба отже було його притвердити до сильного зелізного підмостя, а що зелізо ржавіє, отже рука робітника мусить уже дбати, щоб піддержати хистку, позірну величавість. Однак прикраса середини доведена до такої пребогатої, скомплікованої пишності, на луках розвинула ся так буйно острокільчаста й пов'йковата робота над престолами, проповідницєю й мережковими стінами розсипано такий збиток фантастично повмотуваних і знов розвязаних

арабесок, що храм виглядає не як пам'ятник, а як філігран, вироблений рукою золотаря. Се цвітисто прикрашена скарбонка реліквій, велитенська філігранова робота, дорогоцінна прикраса, і то так штучно вироблена, наче для королевої або молодої княгині, — прикраса для нервових, дразливих жінок, що зовсім годить ся з пересадними обичаями часу. Її чутлива, хороблива поезия дає аж надто доказ про дивний душевний настрій, про невиразне вітхнене, про завзяту, а все-ж таки безсильну боротьбу й тоску, яку лише можна стрітити в столітю черців і рицарів.

Саме для того, що архітектура, що панувала чотири століття, не обмежила ся на один край ані на один рід будівель. Вона вкрила цілу Європу від Шкоції аж по Сицилію; вона здигає всі памятники державні й церковні, приватні й публичні — і напіятнувала своєю ціхою не тілько катедральні храми й съвятині, але й замки та палати, доми й одежду міщанської суспільності і спряток людських мешкань. Тим власне узагальненем засьвідчує вона й показує велику моральну крізу — заразом величаву й хоробливу — що через цілу середньовіччину піддержувала людського духа в крайній пересаді й розстрою .

VII.

I. Французька цівілїзація XVII століття і клясична трагедія.

II. Творене абсолютних монархій. — Февдальні барони стають двораками. Дворак є поганим слугою. Осередком двірського життя є Франція за Людвіка XIV.

III. Взірцевою для всіх особистістю є знатний пан, що проживає на дворі. — Його характер, пиха, відвага, покірність. — Привітливість, звичайність у товаристві, обертотність.

IV. Згідність верховодячого характеру й смаку.. — Загальне змагання до поправної, шляхотної форми. — Рисовинні штуки.— Стиль письменників. — Трагедія. — Прикрашування строгої правди. — Строга правильність пляну. — Плавність мовних зворотів. — Всі особи є двораки. — Аристократична чутливість і строга бачність на приличну звичайність. — Розповсюдження французької трагедії в цілій Європі.

Людські установи повстають і минають— як і живі істоти — тільки власною силою, а їх здоров'я підпадає або їх подужаніє успіває виключно під впливом іх праці й їх положення. Між тими февдальними панами, що в середніх віках володіли людьми та їх угнетали, знайшов ся в краю один — потужніший, вигідніше поставлений і проворніший як інші, і зробив ся захисником супокою в краю. Опираючи ся на загальній прихильності він зумів поступенно ослабити всіх інших, сполучити їх зробити піддані-

ми, а бодай підчиненими, завести уладжений, зовсім від нього незалежний заряд і так стати головою народу, королем.

Коло XV століття барони, що колись були йому рівні, поробились тілько його воєводами, а коло XVI лише його двораками.

Зважте добре значінє цього слова. Дворак, се муж на дворі короля, себ то муж, що займає якийсь уряд або посаду в королівськім господарстві, се великий конюший, комірний, великий ловчий. За те побирає він плату і промовляє до пана з таким глубоким поважанем і обявами тої півладної почести, звичайної його становищу. Однак він не звичайний слуга, як се бувало в орієнタルних монархіях. Прадід його прадіда був пером ксроля, себ то рівного з ним стану й його товарищем: задля того належить він до знатної кляси, до шляхти. Він служить своїм володарям не тілько задля користі, але в покірності для них добачає для себе почесть. Зі свого боку не занедбують вони нічого, щоб з ним обходитись із почестю. Людвік XIV викидає свою палицю крізь вікно, щоб не покуситись вибити Льозена, який його зневажав. Пан поважає свого дворака й обходить ся з ним наче з членом товариства: живе з ними дружно, гуляє на їх балях, банкетує за їх столами, їздить їх повозами, сідає на їх стільцях і бере участь в їх забаві. На такій

основі розвиває ся двірське жите передовсім в Італії та Іспанії, відтак у Франції, а даліше в Англії, Німеччині й північній Европі. Але осередком його стала Франція, а Людвік XIV надав їому повний блиск.

Прослідім тепер впливи цього нового стану річий на характери й уми. Королівська съвітлиця перша в краю, тут сходить ся найдобрийше товариство; тому найбільше подивлюваю особою, чоловіком, що служить взірцем цілому съвітови, е власне знатий пан. допущений до королівського товариства. Сей знатний пан думає й почуває великолідущно Він уважає себе чоловіком висшого роду і мовить собі, що шляхотво вкладає обовязки. Він більше всього чутливий в справі часті і без намислу наражає своє жите за найменшу зневагу. За Людвіка XIII числять чотири тисячі шляхтичів убитих у поєдинках.

ах шляхтича байдужість у небезпеці, перша повинність благородної душі. Сей пан, стрійний пан, що так дбало пригаджує свої стяжки і пригладжує свою перуку, зголошує ся самовільно стояти табором на маковинах Фландрії, і стойте під Нервіндеї цілих десять годин муром серед граду куль. Скоро Люксембург оголосить, що думає сточити бій, вилюднює ся Версаль і всі чваньки, від яких несе паходами, спішати до бою наче на баль. — На останку ще й наслідком остан-

ків старинного феодального духа, наш знатний пан уважає монарха своїм природним, правним зверхником, знає що він до нього належить, як колись вазаль належав до пана. В крайній потребі він йому віддасть до розпорядку своє добро, кров і жите. За Людвіка XVI шляхтичі віддавали ся добровільно королеви, а многі з них дали себе 10 серпня за нього вбити.

Але крім того вони двораки, себ то люди добірного товариства, й тому дуже привітливі. Король сам дає їм привід своїм приміром. Людвік XIV сам зняв капелюх перед коморною панею, а мемуари Сен Сімона згадують про одного князя, що проходив Версальський двір не інакше, як із капелюхом у руках витаючи кождого. Задля того наш дворак добре обзнайомлений з установами привітливості, вміє навіть у найтрудніших разах розмовитись розумно. Він дипломат, пан самого і мистець у штуці, щоб перед другими зачайти ся, представити себе в кращім съвітлі, іншим підлещувати ся і з ними справно обходити ся, ніколи не стати немилим, а часто приподобатись. Усі ті здібности і ціла та вразливість, се діло виніженого в товариськім обході аристократичного духа. Вони осягнули на тім дворі і в тім століттю найвисший ступінь, а коли нині бажаємо оглядати сі рослини так ніжного запаху і так рідкого вигля-

ду, то мусимо виступити із нашого всю рів-
няючого, мішаного і простого товариства,
щоб ними чудувати ся серед простолінійно-
го, монументального огорода, в якім вони
процвітали.

Можете собі подумати, що люди такого
роду могли вибирати собі розвеселеня зовсім
відповідні своєму характерови. І справді,
смак їх зовсім відповідний особі, благород-
ній, бо вони не тілько з роду, але й чутем
своїм благородні; він правильний, бо вони
навчили ся зважати на те, що їм личить. Се
смак, що надав подобу всім творам штуки
XVII століття, розміреній, знеслій і строгій
живописи Пуссена і Лесіера, поважному, ве-
личавому і скусному стилеви будівничому
Манзарта й Перольта, та королівським, стро-
голінійним огородом Ле Нотра. Ви знайшли-б
його пятно в домовім статку, в костюмах,
при часах кімнат і в каросах у Переля, Себа-
стієв Леклерка, Ріго, Нантея і у багатьох ін-
ших. — Версаль із громадами добре випле-
каніх богів, симетричними алеями, міто-
льогічними водогрядами, широкими скусними
водозборами, обятими деревами, підстри-
женими під форму архітектонічних прикрас
— се справдішне майстерське діло цілого ро-
ду. Будівлі й огороди, всю було устроене
для людей, що піклують ся своєю гідностю
і дбають про прі立场ність.

А в письменстві се пятно вибило ся іще виразнійше; ніколи не доведено у Франції і в Європі знов до такої скусності в письменстві. Знаете, що найбільші французькі письменники — Боссіє, Паскаль, Ляфонтен, Моліер, Корней, Расен, Лярошфуко, пані де Севінь, Буальо, Лябріер, Бурдальон, — належать до сеї доби. Та не тілько великі люди так писали, всякий писав добре; Куріє сказав, що тодішня коморна пані більше знала в сім ділі від новочасної академії. І справді, добрий стиль був тоді наче в воздухі, кождий вдихав його, не думаючи про се, його розповсюджували щоденний обхід і листуване. Чоловік, що дбав у всіх внішніх річах про благородну приличність і совершену поправність, осягав ціль також у тій вищій річі, що зветься стилем у письменстві і в мові. З усіх родів письменства розвинув ся однакож один до особливого совершенства, трагедія. Саме в сім роді, найзнатнішім із усіх, знаходимо в нашім випадку найясніший примір тісної згідності, що вяже з собою людей і діла, обнчаї і штуки.

Приглянемо ся передовсім головним рисам трагедії. ... і вони обчислені на те, щоб припасти до вподоби знатнім панам. Поет ніколи не залишить злагодити правду, часто з природн строгу і гірку, не вводить ніяких убійств на сцену, придавлює всі вибухи жор-

стокої пристрастні і виминає всій насильні пригоди, бійки, розбой, крики і смертний хрнпіт, словом усьо, що могло-б уразити око або ухо очевидця, що привик до здержаності й ніжних форм сальону. З тої-ж причини виключає він усякий недад, не віддається, як Шекспір, примхам мрій і фантазії. Його плян строго уладжений, несподівана приключка, романтична поезія не мають тут місця. Він виводить яву за явою в точній, ясній звязи, заповідає вихід, підносить інтерес, приготовляє катастрофи і вказує вже довго наперед наче для прикраси на розвязку. — На останку надає цілому діяльгови наче яку одностайну, близкучу поливу, вельми старанне віршоване. зложене з добірних висловів і милозвучних римів. Роздивляючись за костюмами цього театру на тогочасних к'ятинах, побачимо на них герой і княгинь наряджених у фальбани, гафти, півчобітки, перяні китиці, щапади, словом цілий стрій — грецький що до імені, але що до смаку і крою зовсім французький, яким пишалися королі, наслідник престола і княгині при звуках скрипок на двірських балетах.

Розважте добре, що всі особи цих творів, се двірські люди, королі, королеви, князі, княгині королівського роду, посли, міністри, капітани гвардії, пажі, повірники й подруги. Повірниками князів не є тут, як у грецькій

трагедії, мамки, домашні невільники, що родилися під крівлею пана, лише гонорові дами, великі конюші, вельможі, що мають якийсь двірський уряд і своє місце в передпокоях. Слідно се вже з їх вправи в мові, в їх справности в підлещуваню, совершеного виховання, бездоганного поводженя з їх monarchічного підданчого і вазальського почуття. Їх пани, як і вони, також французькі князі XVII століття, вельми привітливі, рицарські у Корнєя і благородні у Расена, звичайні для женщин, памятливі все про своє ім'я і свій рід; вони готові для своєго достоїнства пожертвувати свої найважнійші інтереси і найдорожчі наклонності, а нездібні позволити собі якусь мову або рух, що не дались би оправдати ся найострійшими правилами приличности. Коли отець віддає Іфігенію жрецям, то вона у Расена не оплакує, як у Евріпіда, житя сльозами молодої дівчини, але вважає свою повинністю без наріканя послухати свого батька, короля, та вмерти без плачу, бо вона королівська дочка. Ахиль топче у Гомера ногами по тілі вмираючого Гектора, тай ще невдоволений тим, рад би наче лев або вовк пожерти «сире мясо» побідженого чоловіка; а в Расена князь Конде, съвітлий і непоборний, пристрасний що до чести, ввічливий і привітливий для женщин, у нутрі справді перенятий горячою пристра-

стю і палкостю, однак із утаеною живостю молодого поручника вміє собі поступити і в хвилі найгорячійшого зворушення і ніколи не посуне ся до дикости. Всі ті особи виражають ся з совершеною привітливостю і неперечною товариською оборотністю. Прочитайте у Расена першу розмову між Орестом і Піргом, цілу ролю Акомаса, Улісеса; ніде не знайдете більше такту й оборотності, в мові, такої дотепної привітності й облесності, так добірного введення, скорого помірковання, так зручного укладу і ніжного виведення вплівових поводів. Найгорячійші і найбурливіші любовники, Гіполіт, Британік, Пірг, Орест, Ксіфар, се справдішні рицарі, що складають мадригали і віддають поклони. Хоч би яка нагальна була їх пристрасть, а все ж Андромаха, Роксана, Береніка, Герміона держать себе ладом найдобірнійшого товариства. Мітрідат, Федра й Аталія складають іще при смерти свої реченя зовсім правильно; князь мусить берегти приличність у поводженю аж до останньої хвилі і вмирати у приличній формі. Сей театр можна би назвати добірною картиною високого товариства. Виводить він, як і готицька архітектура, докладно обмежену, зовсім у собі вироблену форму людського духа, і саме тому загально розповсюдився, як і готика. Защелено його через перенесене і наслідуване враз із письмен-

ством напрямом смаку й обичаями, з якими театр так тісно звязаний, на всіх європейських дворах, в Англії зараз по реставрації Стюартів, в Іспанії по вступленю на предстол Бурбонів, в Італії й Німеччині, а в XVIII століттю навіть у Росії. Можна сказати, що тоді Франція управляла вихованем Европи. Була то вітчина приличного поводженя, веселого й любого житя, доброго тону, бистроумних ідей, словом вітчина *savoir vivre*. Коли-ж дикий Москвич, брусоватий Німець, вимушений Англічанин, північний варвар або полуварвар покинув свою горівку, люльку, шубу, своє февдельне стрілецьке і бурлацьке жите, то приходив, щоб у наших съвітлицях і з наших книжок навчити ся витати, съміяти ся і розмовляти.

VIII.

I. Цівілізація наших часів і музика.

ІІ. Французька революція. Плебейсяся громадянську рівність. — Машини, добра поліція, лагідність обичаїв, підносить добробит. — Збільшено людських потреб і вимог. — Ослаблено традиції. — Визволене й томлюча блуканица духів.

ІІІ. Вплив того стану річий на уми. — Верховодною особистостю є сновидний і сумний честолюбець. — Хоробра століття.

ІV. Вплив того душевного стану на твори шутки. — Нові літературні роди. — Лірична й фільософічна поезия. — Переміни й новаторства в штуках рисовни-

чих. — Розвій музики.

V. Поява музики в Німеччині та Італії. — Її роз-
цвіт має точну звязь із великою новотворчістю ново-
часних ідей.— Чому музика спосібна перед іншими
штуками до виразу новочасної вразливості.— Приміри
того з покревности звука з криком. — Приміри з сущ-
ної в музиці властивости, передавати безформне. — За-
гальне розповсюджене музики.

Світле товариство не було тривке, а йо-
го власний розвій довів його до розкладу.
Абсолютне правлінє мусіло на останку стати
недбалим і насильним; а до того ще король
наділяв найлучшими посадами і всіма кори-
стями вельможів свого двора, повірників сво-
го товариства. Се здавало ся кривдою мі-
шанству і народови, а осягнувши тимчасом
значний добробут, просувіту й числове зна-
чінє, приходили ті верстви до щораз біль-
шої съвідомости своєї сили, і тим більше були
невдоволені. Вони викликали французьку
революцію і усталили по десятьох змінних
і неспокійних літах лад оснований на народ-
ній волі й рівності, де всі місця доступні для
всіх — по більшій часті після відбутої проби
й іспиту і після стало означеного авансу. Ма-
ло помалу защепили війни ціарства і зараз-
лива сила приміру сей лад також поза гра-
ницями Франції і тепер можна певно сказати,
що з більшими або меншими місцевими або
часовими ріжницями старає ся Францію на-

слідувати в тім ціла Європа. Сей новий устрій суспільності враз із винаходом промислових машин і значним злагодженем обичаїв перемінив ціле положене, отже й цілий характер людей. Вони тепер визволені від усякої самоволі і охоронені доброю поліцією. Хоч би вони були як низького роду, то всі дороги для них стоять отвором. Незвичайне помножене всіх хосенних річей стелить дорогу й найбіднійшим до приємностей і вигід, про які не снило ся й богатим перед двома століттями. Крім того і в товаристві та в родині злагодила ся строгість у розказуваню; отець став товаришем дітей, городянин рівний шляхтичеви, словом, у всіх видних взаєминах людського житя значно зменшила ся вага нещастя й уgnіту.

Однак при супротивнім обороті того всього розпустили крила честолюбство, жадоба надбання і вигоди. Чоловік, що так легко смакує в гаразді, а щастє бачить перед собою так близько, навик уважати гаразд і щастє чимсь таким, що мусить мати. Осягнувши більше, став забаглившим, а його вимоги перевисили його добутки. Рівночасно наслідком незвичайного зросту позитивних наук, наукове образоване стало загальним, а визволена думка важила ся на всяку съміливість. Тим то й дійшло до сього, що люди покинувши традицій, що перше управляли їх

вірою, думали збагнути найвисші правди самою силою свого духа. Мораль, релігію, політику, всю повернули в сумнів; на помацки гляділи на всі сторони, і від п'ятьдесятки літ дивимося на дивні змагання й боротьбу систем і сект, що випирають поперемінно одні одних, щоб нам подати нову науку і повне щастє.

Такий стан річний має далекосяглі впливи на ідеї й уми. Верховодна особистість, себто муж, що все стойть на переді і звертає на себе найбільшу бачність і участь глядача, се сумний і сновидний честилюбець, се Рене, Фавст, Вертер, Манфред, серце повне невтишеної жадоби, повне неозначеного неспокою й невилічимого нещастя. Герой нещасний з двох причин. Він передовсім надто чутливий, дрібні недогоди ьражаютъ його надто глибоко, він потребує дуже лагідних і добродійних вражень, він занадто навик до гаразду. Він не перебув на пів февдельного, а на пів музицького виховання наших предків; його не картав батько, не били в школі, не наводили до мовчазного послуху дорослим людям, його не здержувало в розвитку домашнє виховане; він не потребував, як у старинних часах, дослугувати ся раменем і мечем, подорожувати верхом і ночувати на лихих нічлігах. У вохко-теплій атмосфері новочасного гаразду й обичаїв хатного житя став він чут-

ливий, нервовий, дразливий і нездібний обер-
тати ся серед житя, що все прибільшує тру-
ду і вимагає висилку. Крім того він муж сум-
ніву. Серед сего потрясения релігії й суспіль-
ності, сеї безладної сумішки доктрин і пові-
ни новаторств, жене його завчасна доспілість
поспішно оповіщеного й поспішно виданого
суду ще в самій молодості навманя з широ-
кої, утертої дороги, якою ступали його бать-
ки з навички після переказу і після сказівки
авторитету. Упали всі підпори, що берегли
уми від кожної похибки, тим то він спішил
погуляти на широкому, безкрайому полі, що
розкинуло ся перед його очима. А пересту-
паючи запори людської природи, рве ся його
цікавість і честолюбство за абсолютною
правдою й безмежним щастем. Ані любов, ані
слава, ані наука, ані могутність не можуть
його вдоволити — в тій мірі, як вони бувають
у сьвіті. Ненаситність його жадоб, подра-
знена ще більше незначнотю його дотепе-
рішніх здобутків і мърностю осягнених вигід,
повалює на останку втомленого на його вла-
сних звалищах, хоч його знуждана, втомлена
і безсильна уява не може йому навіть показа-
ти »того сьвіта«, за яким він банує, ані сього
»невимовного чогось«, якого йому не достає.

Се зло назвали хороброю століття; перед
сорок літами лютила ся вона в повній силі
тай до нині ще вдержує ся під позірним холо-

дом і мрачною нечутливостю позитивного духа.

За далеко завело-б се, коли-б я хотів вам представити всі ті численні впливи такого стану умів на всі твори штуки. Ви добрачили-б легко його прикмету в великім розвитку, що проявив ся в фільософічній, лірічній і сумовитій поезії, в Англії, Франції і Німеччині, в переміні й збогаченю мови, у винайденю нових родів нових характерів, у стилю і вразливості всіх великих письменників новійших, від Шатобріяна аж до Бальзака, від Геттого до Гайного, від Купера до Байрона, від Альфієрі до Лéопараді. Подібні признаки відкриєте в рисованчих штуках, коли вважатимете на їх верховодний, горячково роздразнений, вимушений або томливо старинний стиль, погоню за драматичним ефектом, за психольогічним висновком і за точнотю місцевого кольориту. Те саме добрачите, коли будете помічати конфузію, що помішала між собою школи і попсуvalа технічне поступуванє, коли звернете бачність на велику силу талантів, що переняті новими душевними вражіннями, отворили нові дороги, коли піднесете губоке відчутиє природи, що викликало зовсім самостійну і викінчену в собі живопись крізовидів. — Але є ще одна штука, — власне музика, — що нараз підняла ся до незвичайного розвитку. Розвиток сей, се

одна з найзамітніших черт нашого часу, і я хочу вам тут виложити, як сей розвиток найтіснійше звязаний з новочасним духом.

Штука та зродила ся — як се й не могло інакше скласти ся — в тих двох краях, де співають із природи, в Італії й у Німеччині. В Італії жевріла вона нишком півтора століття від Палестріни аж до Перголезе — як уперед живопись від Джотта до Масаччія — добувавши собі її технічних способів, допевняючись її помічних жерел. Потім нараз, із почином XVIII століття, розвивають її з повним полетом Скарляті, Марчельо і Гендель. Ся хвиля вельми замітна. Бо саме тоді гасне малярство в Італії, а на лоні до найвисшого ступня доведеної політичної оспалости процвітають ті похитливі, виніжені обичаї, що сентиментальним ніжностям і рулядам опери доставляють публіку з чіцісбеїв, ліндорів і закоханих гарних жінок. — А тут здіймається помалійше всіх інших до самовіжи доведена Німеччина, щоб виявити велич і строгість своєго релігійного чутя, глубину своєго знання й віщої печалі, своїх вражінь у церковній музиці Себастіянна Баха, поки дійшли до євангельського епосу Кльопштока. В давній і молодій нації чутє починає володіти і проявляти ся. Між обома в самій середині поставлена, напів германська і напів італійська, Австрія видає Гайдена, Гліка, Моцар-

та, а при наближенню того страшного зворушення умів, званого французькою революцією, стає музика загальним добром і власністю всіх народів, так як колись було з малярством при потрясеню того великого духового оживленя, званого »відродженем«. Не повинно нас ніщо чудувати в появлі сеї нової штуки, бо вона відповідає зовсім повії нового духа, духа верховодячої особистості, себ то духа хорого чоловіка, що чахне в неспокою і пристрасти, якого я вам старав ся зобразити. До сеї душі провокували Бетовен, Мендельсон і Вебер; для неї пробують писати в наших часах Маэрбер, Берліоц і Верді; до їх крайно напруженої й роздразненої чутливості і до їх безцільного безмірного, банування й жадоби звертає ся музика. А вона наче зовсім сотворена до тої служби; ніяка інша штука не змогла би тої служби так сповнити, як вона. Бо з одного боку опирає ся вона на більше або менше віддаленім наслідуваню крику, а крик се зовсім безпосередній, природний і повний вираз пристрасного вражіння. Ділаючи на нас тілесним потрясенем, розбуджує в нас крик в тій хвилі мимовільне співчуття; всяке дрожання і трептіння чутливої істоти знаходить у ній понуку, відгомін і пільгу. — Але крім того музика основує ся на взаємних тонів, що не відповідають жадній живій

формі і виходять — власне в інструментальній музиці, наче мрії безтілесної душі. Тому надає ся музика, більше як усяка іньша штука, до виразу гадок, що налітають роем, безформних, мрій, беззмістного і безмежного багування, потапаючих у собі печальних і знеслих вражінь зворушеного серця, що всього бажає, а нічого не придержує ся. Тому то вона також серед зворушення, нєдоволеня й надій новочасної демократії виступила з границь своїх рідних сторін, щоб розповсюдити ся по цілій Європі, а тепер бачите, як у тій самій Франції, де музика обмежала ся на водвіль і пісню, нарід тисне ся громадно, щоб прислухувати ся найтруднійшим сімфоніям.

IX.

Правило повстання творів штуки. — Друга формула. — Чотири члени черги. — Загальне положеня; розвинені з того потреби й наклонності; верховодна особистість; штука що її зображає або до неї звертає ся. — Тісна звязь чотирьох членів. — Практичне приложеня правила до історичних дослідів.

Се значні приміри, мої панове, і то такі, що на мій погляд зовсім вистарчить, щоб усталити правило, від якого залежить поява й характер творів штуки. Вони не тілько уставлюють се правило, але й надають йому також наконечну точність і ясність. Почина-

ючи сей виклад, сказали ми: твір штуки опреділяє ся звязком із кождочасним загальним станом духового й обичаевого житя. Тепер можемо ступити один крок даліше і зовсім докладно означити всі огнива ланцюга, що вяже з собою першу причину й останній наслідок.

В ріжких випадках, які ми розслідили, замітили ми передовсім одно загальне положене, себ-то загальне ествоване деяких вигод і деяких недогод, якийсь ступінь неволі або свободи, бідности або богацтва, певну форму суспільності, якийсь рід релігії; в Греції вільну войовничу міську громаду з достатком невільників, у середновіччині угніт, забори, розбійничу систему й екзальтоване християнство; в XVII столітю двірське жите, а в XIX промислову й тямущу демократию, словом звязь обставин, яким люди підлягають і піддають ся. Те загальне положене розбуджує в чоловіці відповідні потреби, осібні вдачі і властиву вразливість, як при міро... фізичну діяльність або нахил до сонливого житя, тут дикість, там лагідність, раз похотність до війни, то знов штуку вимови, або жадобу вигоди й сотки інших безконечно змінних і з собою повязаних склонностей. У Греції бачимо тілесне совершенство і рівновагу всіх здібностей, не захитану виключною працею ума або рук; у середніх віках

безмірність пересадної уяви і виразу жіночої вразливості, у XVII столітку ріжній тон, приличність у поважаню і гідність аристократичного товариства, в найновіших часах силу визволених жадоб і неминле чутє невтохомирного бажання.

Ся су́ма вражінь, потреб і вдач, скоро лише виразить ся в цілій повній докладності в однім і тім самім умі, творить верховодну особистість, себ то взірцевий образ, на якого сучасники глядять із подивом і співчутем: у Греції наге тіло, гарного роду, видоско́глене у всіх тілесних вправах; у середніх віках екстатичного черця і закоханого рицаря; в XVII в. совершеного дворака, а в наших часах ненаситного і сумовитого Фавста або Вертера.

А що ся особистість між усіма найінтереснійша, найважнійша і висунена все на перед, то власне її артист представляє публіці. Раз скупляє він її в одну постать, коли його штука наслідована — як малярство, різьба, роман, епос і драма, — то знов розділює на елементи, коли його штука — — як архітектура й музика — викликує вражіння, не творячи осіб. Можемо отже цілу роботу артиста зібрати в виразі, що він раз зображає верховодну особистість, то знов звертає ся до неї. Він звертає ся до неї в симфоніях Бетовена і в віконних рожах катедральних храмів, а

зображає її в Мелеагрі й Ніобідах старинного світа, в Агамемноні й Ахілі Расеновім, — так що ціла штука залежна від неї, бо цілій штуці лиш про те ходить, щоб їй сподобатись або її зобразити.

Загальне положене, що викликує осо-
бливі наклонності і здібности — перевагою
сих наклонностей і сих здібностей утворена
особистість, — тони, види, краски або слова,
які увидають сю особистість або будуть
відгомоном наклонностей і здібностей скла-
даючих її істоту — се ті чотири члени нашої
черги. Перший член веде з собою другий,
другий веде третій, а третій — четвертий,
так що найменша переміна одного члена спро-
ваджує відповідну переміну слідуочого й
попереднього, отже уможливляє простим
розумованем назад або вперед заключати з
одного на другий*). О скілько суд мій до-
сяглий в тій справі, то ся формула не лишає
нічого поза своїм обсягом. Поміж ріжні чле-
ни треба ще однак вставити підрядні причини
які мішають ся, щоб змінити їх впливи; до
дослідів обставин треба ще додати дослід
властивостей племінних, щоб пояснити духов-
вий напрям якогось століття; крім пануючих

*) Після того правила можна поступати при студії всяких появ у літературі і всяких штуках. Розходить ся про те, щоб від четвертого члена назад дійти до першого, і тому треба точно йти в слід за ладом черги.

наклонностій століття треба помічати ще осо-
бливє положене кождочасної штуки й особи-
сту вразливість кожного артиста, щоб пояс-
нити твори штуки якогось століття. Аж тоді
можна буде з того правила виснувати не тіль-
ко великі переверти й загальні види людської
уяви, але й ріжниці між школами поодиноких
націй, ненастяні переміни ріжних родів сти-
лю, а навіть самостійні властивости в пооди-
нокім творі кожного артиста. Так переве-
дене пояснене буде докладне, бо рівночасно
здасть справу з черт спільних, що творять
школу, і розріжняючих прикмет, що характе-
ризують індівідуа. Задача ся дожидає нас
дотично італійського малярства; вона доволі
трудна й довга, а до її переведеня потребую
повної вашої уваги.

X.

Приложенэ до теперішнього часу. — Скоро лише на ново зложить ся загальні обставини, мусить і штука творити ся на ново. — Новотворенэ сьогочасних обста-
вин. — Заключеня й надії й на будуще.

Перед тим ще однак, мої панове, можна вже нам із дотеперішніх дослідів виснувати прак-
тичний і особистий вивід. Ви бачили, що кожного разу загальне положене річий ви-
кликувало особливий стан умів, отже й від-

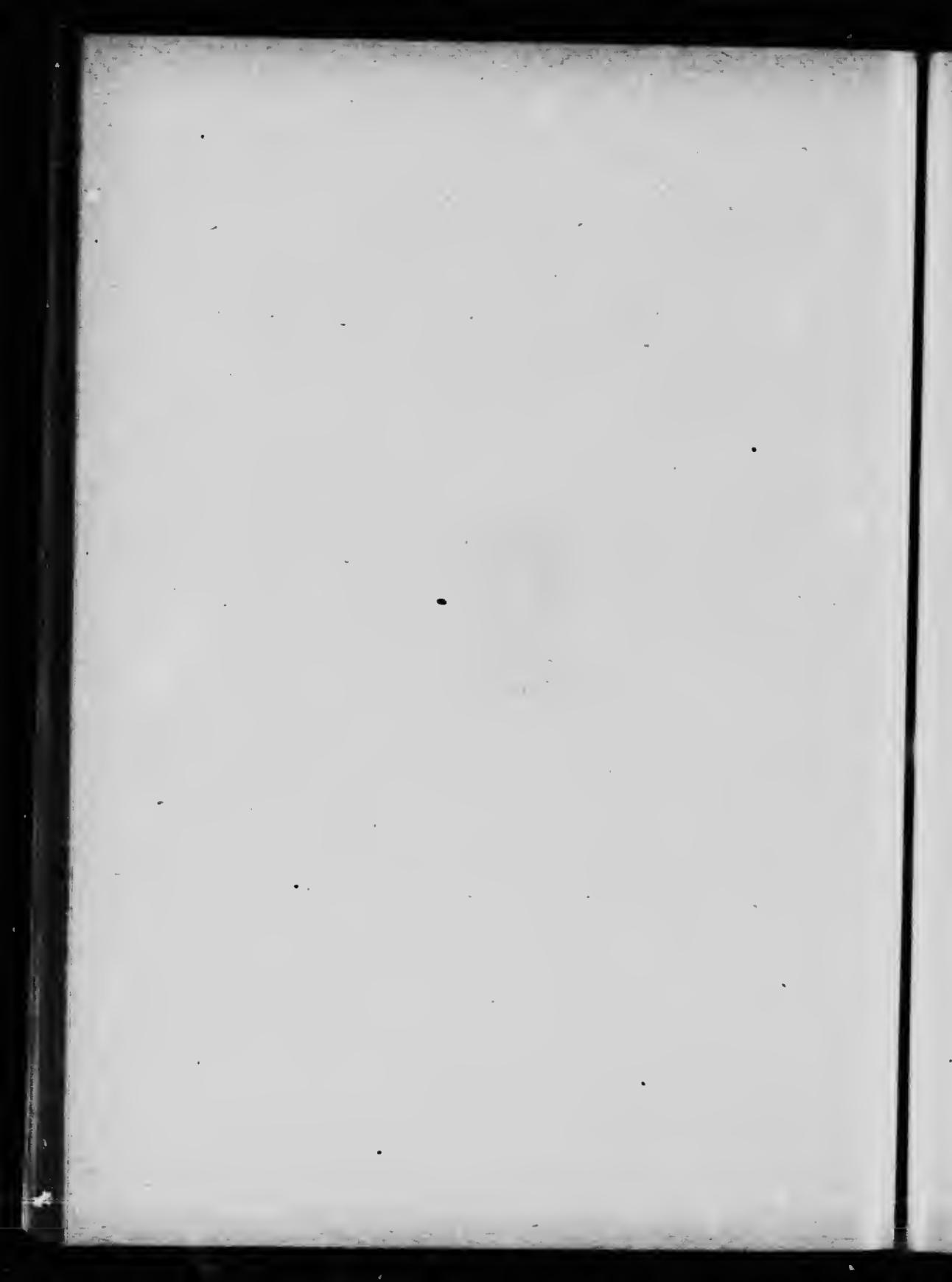
повідну громаду творів. Значить, на останку мусить також стан, який витворює ся в наших днях, викликати свої твори, так само як і давнійші обставини. Се не просте припущене, викликане власним бажанем і надією, се скоріше вивід правила основаного на повазі досвіду й съвідоцтві історії. Скоро раз устати ся правило, то воно має свою вагу для завтра, так само як для вчера, а наслідком річий мусять у будущині стрітити ся з річами, як у часах минувших. Тому то годі також сказати, що в наших часах штука погасла. Правда, що вимерли деякі школи і годі їх знов воскресити, що деякі штуки страшно упали тай не заповідає їм потрібної поживи будущина, у котрої порога ми опинилися.

Але штука сама, себ то здібність, помічати істотний характер річий і його виражати, така тривка, як цівілізация, якої она є найкрасшим, первородним плодом. Які будуть її форми і яка з п'ятьох великих штук подасть для будущих вражінь відповідне пятно — на се ми не обовязані тепер відповідати. Але се можемо з повним правом сказати, що появлять ся нові форми і що знайдеться відповідне пятно. Бо треба нам лише отворити очі, щоб замітити в цілім положеню, отже також і в дусі людськім таку глубокосяглу, всьо переймаючу і скоро обхвачуючу переміну, що ніяке столітє не може виказати

чогось подібного. Три причини, що витворюють новочасного духа, ділають ненастально з чим раз більшим впливом. Всім вам звісно, як винаходи позитивних наук мноожаться з дня на день, як геольгія, органічна хемія, історія, цілі галузі зоольгії й фізики створені в нашім часі, який безконечний поступ на полі досьвіду, яке безмежнє припровлене винаходів, як транспортові й комунікаційні средства, рільництво, ремесла, промисл, словом усі часті людської потуги ростуть і розповсюдняються з кождим роком і над усяке сподіване. Всякий з вас знає також, що й державна машина знаходиться на подібній дорозі видосконалення, що розумнійші й людянійші суспільноти дбають про внутрішній супокій і підпомагають слабих та бідних, словом чоловік розвиває по всіх усюдах свою інтелігенцію й лагодить своє положене. Годі отже не добачити, що загальний стан, обичай й людський дух перетворюються, тай годі виминути висновок, що нова подоба річій і умів мусить за собою повести також нову подобу штук. Першу добу сього нового розвитку видала славна французька школа в 1830; остається нам дожидати другої появи. Се дорога, мої панове, яка розкривається для ваших змагань і ваших праць. У хвиці, коли лагодитеся ступити на сю дорогу, маєте право надіятися добра від

нашого століття і від себе самих. Дослід бо, до якого ми на останку дійшли по довгій дорозі, показав вам, що до видання гарних творів потреба одинокої умови, яку вказав уже Гете: »Наповніть свого духа і цілу свою душу ідеями і враженнями вашого століття, а твір зложить ся«.





НАКЛАДОМ »РОБІТНИЧОГО СЛОВА« ВИЙ.

ШЛИ ДОСИ СЛІДУЮЧІ КНИЖКИ:

»Робітничі Пісні« (друге побіль. вид.)	10ц.
»Земля і Чоловік« Б. Лойко; пер. Г. Мак.	15,,
»Кому потрібна війна?« А. К. пер. І. С.	10,,
»Соціялізм—чим є і як його здійснити«	
О. Амерінгер. переклав І. Стефаніцкий	10,,
»Як мужик двох генералів вигодував«	5,,
М. Салтиков-Щедрин; переклав Г. Мак.	
»Кляса проти кляси« Л. Мартов; пер. Т. Б.	5,,
»Боротьба о сонце.«	3,,

Крім висщі згаданих, книгарня »Роб. Слова« має на складі, ще много інших книжок. Пишіть по катльог, або загляньте до газети »Робітниче Слово«, в якій часто ріжні книжки оголошуємо.

Замовленя на книжки ~~до~~ предплату на часопис треба слати на адресу:

ROBITNICHYE SLOVO

Box 64

Toronto, Canada.

Чи Чули Ви?

Чи чули ви, люди добрі, що то за признаки,
Що приходять в гості до вас якісь

»Гайдамаки«?

Та не тії »Гайдамаки«, що по лісі ходять.
Але тії »Гайдамаки«, що правду говорять.
Та не тії Гайдамаки, що бють і рубають,
Але тії »Гайдамаки«, що за бідних дбають.

ГАЙДАМАКИ

поступова робітнича часопись, орган Української Поступово-Робітничої Організації в Америці.

ВИХОДИТЬ КОЖДОГО ТИЖНЯ

Кождий робітник і кожда робітниця повинні передплачувати часопись »ГАЙДАМАКИ«, коли хочуть бороти ся о поліпшене своєї тяжкої долі.

Предплата виносить: в Злучених Державах \$1.50 на рік, 75 центів на пів року.

За границею \$1.75 на рік, на пів року 85 цен.

АДРЕСА:

»НАУДАМАКА«

515 So. Broad Str. Trenton, N. J.

РОБІТНИКИ! ЧИТАЙТЕ ЩО ДНЯ ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ СОЦІАЛІСТИЧНИЙ ДНЕВНИК.

„Робітник“

Котрий завжди боронить Ваші інтереси.

УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ:

В Злучених Державах і Канаді.

На рік	\$4.00
На $\frac{1}{2}$ року	\$2.25
На 3 місяці	\$1.50

В місті Кливленді.

На рік	\$6.50
На $\frac{1}{2}$ року	\$3.75
На 3 місяці	\$2.50

Приснайте передплату зараз на адресу:

„Robitnyk”

2335 W. 11-th Str. Cleveland, Ohio.

**ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ
»РОБОЧИЙ НАРОД«**

часопись, що виходить лише для думаючих людей і ніколи не вагається сказати правди в очі.

»Робочий Народ« є робітникою часописю і видається робітниками, за робітничі гроші, для робітників.

»Робочий Народ« каже правду про всіх дурильщів і обманців робочого люду. »Робочий Народ« каже правду про політичних агентів всіх капіталістичних партій.

»Робочий Народ« відкриває всі заходи капіталістичної кляси для туманення і повноволювання робітників.

»Робочий Народ« не боїться сказати правди про яких би то не було урядників, панів, міністрів чи монархів.

»Робочий Народ« каже правду про суди, про поліцію і військо. — »Робочий Народ« каже правду про попів, які служать не богові а мамоні.

От через те Ви мусите читати і передплатувати »Робочий Народ«.

Виходити що тижня і коштує на рік:

В Канаді \$1.50. — В других краях \$1.75

Пишіть за ним зараз на адрес:

РОВОТСНУЙ НАРОД«

BOX 3658(ST. B.), WINNIPEG, MAN. CAN.

РОБІТНИЧЕ СЛОВО

»Робітниче Слово« є видаване робітниками в цілі ширеня просвіти і правдивої, без жадних буржуазних закрасок, соціалістичної науки.

»Робітниче Слово« від початку свого існування стоїть твердо в обороні робітництва і ані раз не сходило з своєї соціалістично-інтернаціональної позиції.

»Робітниче Слово« виступає проти всіх дурнівствів і ворогів робітництва без огляду хто они такі.

Робітниче Слово містить ріжні користні і цікаві статі, після найновійших напрямків соціалістичної науки, про політику, про справи робітничі і хліборобські, подає статі наукові, поучаючі, оповідання, поезії, новини з Америки, старого краю та з цілого світа. Всьо писане в »Робітничім Слові« дуже зрозуміло і приступно для кожного. »Робітниче Слово« виходить тижнево, що суботн.

Предплата на »Робітниче Слово« виносить: на цілій рік \$1.50, на пів року 80 центів. За границею: на рік \$1.75; на пів року 90 центів. Предплату належить слати на слідучу адресу

ROBITNICHYE SLOVO

BOX 64

TORONTO, CANADA.

Оказове число висилаємо кожному даром.

